



Pöchlarn *aktuell*

Ausgabe 03/2012



Ärztendienst

Juni 2012

16./17.	Dr. Gabriela Hammerschmid
23./24.	Dr. Thomas Israiel
30.6./1.7.	Dr. Johann Reikersdorfer

Sommerurlaube der praktischen Ärzte

2.7. – 20.7.2012:	Dr. Israiel
30.7. – 22.8.2012:	Dr. Reikersdorfer
13.8. – 31.8.2012:	Dr. Hammerschmid

Bei Redaktionsschluss standen die Wochenend-Ärztendienste für das 3. Quartal leider noch nicht fest.

Inhalt

Ärztendienst & Sommerurlaube	2
Vorwort	3
Mutter-Eltern-Beratung	4
Zahngesundheitserzieherin	4
Immobilienmarkt	4
Öffentliche Bücherei der Pfarre Pöchlarn	4
Sprechstunden Bürgermeister Ing. Bergner, Notar, Anwälte	4
Lärmverursachende Gartenarbeiten	4
MaturantInnen/GesellInnen	4
Ferienbetreuung in der Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau	5
Pool-Games - Beach4Fun-Tour	5
NÖ Bädertour	5
Sprechstunden Soziales Netzwerk Pöchlarn	6
Sozialfonds	6
Team Österreich Tafel	7
KOBV – Der Behindertenverband für Wien, NÖ und das Burgenland	7
Rechnungsabschluss 2011	8
Verkehrsangelegenheiten	10
Pöchlerner Radpass	10
Umweltangelegenheiten	11
Zivilschutz geht uns alle an	12
Angelegenheiten des Bauhofes	12
140 Jahrfeier der Freiwilligen Feuerwehr Pöchlarn	13
SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn	15
„Laute(r) Nibelungen“-Figuren	16
Stadtmuseum Arelape-Bechelaren-Pöchlarn	17
Klöppltag in Pöchlarn	18
25 Jahre Nibelungendenkmal	18
12. Pöchlerner Heldenliedgespräche: zum 25. Jahres- tag des Pöchlerner Nibelungendenkmals	19
Zusammenarbeit der Hauptschule Pöchlarn mit der Universität Wien	20
Kulturfenster Pöchlarn	20
Oskar Kokoschka-Dokumentation Pöchlarn	21
„Hochwasser im Segelhaus“	22
Veranstaltungskalender Juni – September	23

UMSC-Bussard Flugfest	24
Großeltern Erlebniswerkstatt	25
Kino im Hof	27
Jonglierili	28
Ferienspiel-Programm	29
Kindergarten Sonnenschein	33
Mittelalterfest	33
Summer feeling	34
Sonnenwende Pöchlarn	34
Musikschulzeitung	36
Elternverein der Volksschule Pöchlarn	38
Soziales Projekt mit SL-SchülerInnen der 1. und 2. Klasse im SeneCura	39
NÖ Schülermeisterschaften Schwimmen und Rettungsschwimmen	40
Zeltfest der FF Pöchlarn	40
Volleyball-Maniacs	41
ÖKO MS-HS Pöchlarn ist Bezirkssieger 2011/12 .	42
Mathematik-Olympiade des Bezirkes Melk	42
„Learning by doing“ – Baumsetzaktion bei der Fa. Lasselsberger	42
Tag der Sonne – UGR Christian Wippel übergibt Solarkocher an die ÖKO MS-HS	43
Öko-Mittelschule Pöchlarn und Sporthauptschule Ybbs beim U13-Trainingslager in Lindabrunn	43
U15-Team beim Schülerligaturnier	44
Mädchen-Fußballteam der Öko-Mittelschule/Hauptschule Pöchlarn	45
Sportunion Nibelungengau – Vorstand wurde wieder gewählt	46
Volleyball-Schülermannschaft erreichte den 13. Platz 47	
Sektion Tischtennis	48
Trainingslager URC Nibelungen	50
Presseinfo der NÖ GKK – Zumba® macht Spaß	51
SVP-Flyer – Komm zum Fußball	51
Rudertag 2012 in Pöchlarn & 50 Jahre Ruderverein	52
Oldtimerfreunde Nibelungen	54
Dorfverein Lebendiges Ornding	55
Ehrungen	56
Schulmesse mit Bischof DDr. Küng	60

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 23. Juli 2012 | Erscheinung: Kalenderwoche 35



Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt!

In der Mitte dieser Ausgabe finden Sie das vielfältige Programm des Ferienspiels (zum Herausnehmen). Zum 20. Mal bietet die Gemeinde mit Vereinen, Organisationen und Privatpersonen ein abwechslungsreiches und sinnvolles Beschäftigungsangebot für junge Menschen in unserer Stadt. Ich danke allen, die über die Jahre hinweg den Kindern die Ferien kurzweilig und interessant gestaltet haben.

Kurzweilig ist auch das Veranstaltungsprogramm für die Jugendlichen und Erwachsenen unserer Stadt. Für jeden ist etwas dabei. Im Rahmen des Mostviertelfestivals konnten wir in Erlauf die Fackel des Friedens entzünden. Das Segelhaus steht fantasievoll unter Hochwasser. Auf weitere drei Veranstaltungen in Pöchlarn können wir uns noch freuen. Übrigens: Die roten Hirsche weisen auf das Viertelfestival hin, gemäß dem Motto „Kultur ist der Platzhirsch“.

Mit dieser Ausgabe wird auf eine Vielzahl von Veranstaltungen hingewiesen. Bedenkt man, dass jede davon vorbereitet werden muss und es vieler helfender Hände bedarf, kann man das große Engagement der Ideenbringer und Veranstalter ermessen.

Ihr zahlreicher Besuch ist sicher der schönste Lohn für die Freiwilligen.

Bis zum Ende des Jahres wird das jahrzehntelang vor sich hergeschobene Projekt Hochwasserschutz - Krebsenbach gelöst sein. Das letzte Teilstück zwischen B1 und B209 wird gebaut. Dank der großzügigen Förderung des Landes und des Bundes ist der Gemeindeanteil mit € 65 000,- veranschlagt.

Durch den Bau von bis zu zehn Passivhäusern in Brunn muss die Ahornstraße verlängert und ausgebaut sowie Kanal, Beleuchtung und Wasserleitungen verlegt werden. Die Kosten der Infrastrukturmaßnahmen überschreiten die vom Bauherren C7 bezahlten Aufschließungskosten, trotz Erhöhung des Einheitssatzes auf € 450,-.

Besonders erfreulich ist es, wenn sich bei uns Betriebe ansiedeln oder diese erweitert werden. Ein Beispiel dafür ist „unsere“ VETROPACK. Ein völlig neues Glashärtungsverfahren wird in unserem Werk als weltweit erstes Pilotprojekt umgesetzt. Glasflaschen werden dadurch leichter und bruchsicherer. Ich hoffe, dass dadurch ein Teil der Plastikflaschen umweltfreundlich ersetzt wird.

Herzliche Gratulation den Firmenverantwortlichen für diese Innovation!

Im Mai wurde mit dem Bau geplanter Projekte begonnen. Die Multisportanlage neben dem Ruderhaus und die Leichtathletik-Schulsportanlage bei der Landesberufsschule werden Mitte Juli fertig gestellt sein. Jugendliche der Landesberufsschule, der Neuen Mittelschule und der Volksschule werden diese Anlage benutzen.

Mit dem Bau des Innenstadtprojektes wurde begonnen. Gerade am Anfang wird es zu Verkehrsbehinderungen und Lärmentwicklung kommen. Üben Sie bitte Nachsicht.

Ich wünsche Ihnen allen einen erholsamen Sommerurlaub, den Schülerinnen und Schülern schöne Ferien und den Studentinnen und Studenten einen interessanten Ferialjob.

Mit freundlichen Grüßen!

Ing. Alfred Bergner, Bürgermeister

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Untenstehend geben wir Ihnen für das zweite Halbjahr 2012 die **Mutter-Eltern-Beratungstermine** bekannt.

Diese finden **jeden 2. Dienstag** im Monat, um **08.15 Uhr** in der Mutter-Eltern-Beratungsstelle Pöchlarn (Nebenräume des Trausaales, Regensburgerstraße 11) statt:

10. Juli | **August – Urlaub** | 11. September

9. Oktober | 13. November | 11. Dezember

ZAHNGESUNDHEITSERZIEHERIN KOMMT IN DIE MUTTER-ELTERN-BERATUNG!

Seit dem Jahr 2008 besuchen Zahngesundheitserzieherinnen vom Projekt Apollonia 2020 stark frequentierte Mutter-Eltern-Beratungsstellen in ganz Niederösterreich und informieren die Eltern über die optimale Zahnpflege bei Säuglingen und Kleinkindern. Die richtige Zahnpflege soll bereits mit dem Durchbruch des ersten Zahnes beginnen und ist eine besonders wichtige Gesundheitsmaßnahme. Oft wird fälschlicherweise davon ausgegangen, dass die Milchzähne, die ja ohnehin ausfallen, nicht dieselbe Sorgfalt benötigen wie die bleibenden Zähne. Es wird allerdings nicht bedacht, dass kariöse Milchzähne auch die gesunden, bleibenden Zähne infizieren können. Außerdem haben die Milchzähne eine wichtige Platzhalterfunktion für die bleibenden Zähne.

Die Zahngesundheitserzieherin kommt am 10. Juli 2012, um 8.15 Uhr in die Mutter-Eltern-Beratungsstelle Pöchlarn!

IMMOBILIENMARKT

Den aktuellen Immobilienmarkt (Wohnungen, Häuser, Baugründe etc.) erhalten Sie kostenlos am Stadtamt Pöchlarn oder auf www.poechlarn.at unter Bürgerservice — Wohnung und Immobilien.

Wenn Sie Wohnungen, Häuser, Baugründe, Büroräume usw. zum Verkauf oder zur Vermietung anbieten möchten, können Sie diese Informationen jederzeit kostenlos in unserer Immobilienliste veröffentlichen. Nähere Informationen unter 02757/2310-26 (Frau Huber) oder per E-Mail an ulli.huber@poechlarn.at.

Öffentliche Bücherei
der Pfarre Pöchlarn

Unsere Öffnungszeiten im (Pfarrzentrum):
Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr und
Sonntag von 9.45 bis 11.00 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich das Bücherei-Team

SPRECHSTUNDEN

Sprechtage Bürgermeister Ing. Alfred Bergner

Dienstag: 13.30 bis 16.00 Uhr

Mittwoch, Donnerstag, Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Um Terminvereinbarung unter 02757/2310-16 (Frau Koller) oder direkt unter 0664/160 96 31 (Bürgermeister Ing. Bergner) wird gebeten.

Sprechstunden Rechtsanwaltskanzlei

Mag. Dr. Marc Gollowitsch

Weigelspergergasse 2, 3380 Pöchlarn

Die Kanzlei ist von Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 18.00 Uhr sowie

Freitag von 08.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Besprechungstermine nach telefonischer Vereinbarung

Tel.: 02757/21250

Fax: 02757/21250-22

E-Mail: ra-gollowitsch@aon.at

Sprechstunden Rechtsanwaltskanzlei

Dr. Franz Hofbauer – Mag. Rudolf Nokaj

Oskar-Kokoschka-Straße 8, 3380 Pöchlarn

Besprechungstermine nach telefonischer Vereinbarung

Tel.: 02757/21272-50 – Neu ab August: Tel.:

07412/52731-0

Sprechstunden Alix FRANK Rechtsanwälte GmbH

Die Sprechstunden von Alix FRANK Rechtsanwälte

GmbH aus Wien finden wie gewohnt an jedem 1. und 3. Dienstag (Werktag) des Monats von 08.15 bis 12.00 Uhr am Stadtamt Pöchlarn statt.

ERLEDIGUNG VON LÄRMVERURSACHENDEN

GARTENARBEITEN WIE RASENMÄHEN ETC.

Aus gegebenem Anlass und zur Aufrechterhaltung der guten Nachbarschaft ersuche ich Sie, das Rasenmähen und andere lärmverursachende Gartenarbeiten samstags ab 14.00 Uhr und sonntags ganztägig zu unterlassen.

Bgm. Ing. Alfred Bergner

MATURANTINNEN UND MATURANTEN/ GESELLINNEN UND GESELLEN

Wenn Sie heuer Ihren Schulbesuch mit Matura oder Ihre Lehre mit der Lehrabschlussprüfung abgeschlossen haben, ersuchen wir Sie, dies bei der Stadtgemeinde Pöchlarn (02757/2310-16, Frau Koller) bekannt zu geben und ein Foto zu übermitteln. Wir möchten die Maturantinnen und Maturanten sowie Gesellinnen und Gesellen in der nächsten Ausgabe im September veröffentlichen.

FERIENBETREUUNG in der Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau für Kinder von 3 bis 10 Jahren

Bereits Anfang Mai haben Ihre Kinder in den Kindergärten und Volksschulen die Informationsbroschüre erhalten.

Zur Erinnerung: Die Ferienbetreuung wird an folgenden Terminen angeboten:

23. – 27. Juli 2012

30. Juli – 3. August 2012 jeweils von 7 bis 13 Uhr.

6. – 10. August 2012

Kostenbeitrag: 1. Kind € 18,-/

2. Kind derselben Familie € 9,-

Informationen zu freien Plätzen:

Mag. Silvia Heisler: 0676/ 812 20 342 vormittags
oder per E-Mail: silvia.heisler@regionalverband.at



Anmeldung unbedingt erforderlich!

Pool-Games

Den sportlichen Ferienbeginn macht auch heuer wieder die Beach4Fun-Tour, welche am Freitag, dem 6. Juli im Stadtbad Pöchlarn über die Bühne geht. Wie in den letzten Jahren erwartet die Gäste bei den Pool-Games interessante Spiele im und um das Wasser.

Aktionszone Pool & Games

Die Badegäste messen sich im Schwimmbecken im

Rahmen spannender Geschicklichkeitswettkämpfen. Mit Aquagymnastik-Einheiten wird auch dafür gesorgt, dass sich möglichst viele Badegäste aller Altersstufen aktiv beteiligen können. Erstmals wird auch **Water Walking** zum Mitmachen angeboten.

Professionelle Moderatoren und DJs sorgen während der Spiele für die nötige Untermauerung, um das richtige „Urlaubsfeeling“ aufkommen zu lassen.

NÖ Bädertour

Am Samstag, dem 11. August macht die NÖ Bädertour auch im Stadtbad Pöchlarn Station. Dabei haben Kinder bis 14 Jahre freien Eintritt. Geboten wird an diesem Tag einiges:

- Infostand mit sportmotorischen Tests
- Musik und Unterhaltung durch Gewinnspiele und kostenloser Verteilung des Sportland NÖ Balls
- Staffelschwimmwettbewerb für jedermann/frau
- Mitmachstationen von regionalen Vereinen
- Hobby-Beachtennisturnier

- aufblasbarer Hindernisparcours
 - Torschusswand (Ziel- und Geschwindigkeitsmessung) & Testimonials (Toni Pfeffer, Michi Hatz, ...)
 - Geschicklichkeitsparcours mit den SPORT.LAND.NÖ Segways für Jugendliche und Erwachsene (Infos über Segways unter www.segway.at)
 - Sicherheitstipps zum Thema Schwimmen und Baden für Eltern, Kinder und Seniorinnen bzw. Senioren
- In der Hoffnung auf ein schönes Wetter

GR Markus Mandic

Sie werden begeistert sein



Service.
Vielfalt.
Qualität.



3380 Pöchlarn, Wienerstraße 60 - www.miehl.at - info@miehl.at - Tel.: 025757 / 213 72 Fax-DW 4 - 0664 / 358 33 47

Soziales Netzwerk Pöchlarn

Sprechstunden zur Hilfestellung in sozialen Angelegenheiten am Gemeindeamt, Zimmer 2

Die Sprechstunden ehrenamtlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter finden an folgenden Tagen statt:

- Erster Donnerstag im Monat von 10.00 bis 11.00 Uhr (STR Wernbacher)
- Vierter Dienstag im Monat von 09.00 bis 11.00 Uhr (Grete Zeller, Helene Bergner)

Bei Bedarf bietet Frau DSA Frau Eva Karner an diesem Tag Begleitung und persönliche Unterstützung bei folgenden Themen an:

- Erarbeitung von Lösungen in Krisensituationen
- Beratung bei schwierigen Familienverhältnissen
- Unterstützung bei Behördenwegen

Sozialfonds

Sehr geehrte Damen und Herren!

Der Sozialfonds dient dazu, Menschen, die in Pöchlarn leben und unschuldig in eine akute Notsituation geraten sind, schnell und unbürokratisch zu helfen. Es handelt sich hierbei um eine einmalige und konkrete Soforthilfe. Im Normalfall gibt es keine Barauszahlung, sondern die Hilfe erfolgt durch Gutscheine und Sachleistungen. Der Sozialfonds ersetzt jedoch keinesfalls soziale Leistungen, die von anderen Stellen angeboten werden. Entschieden wird über jeden Einzelfall durch die Mitglieder des Ausschusses für Soziales.

Es wurde hier eine Idee des Arbeitskreises Generationen der Stadterneuerung umgesetzt. Wir konnten bereits in einigen Fällen schnell und unbürokratisch helfen! Wir möchten uns in aller Form bei allen Spenderinnen und Spendern bedanken.

Um weiter helfen zu können, bitten wir Sie um eine Spende an den Sozialfonds. Bankverbindung: Raiffeisenbank Region Melk, BLZ 32651, Kto. Nr. 66555

Herzlichen Dank!

Manuela Wernbacher, Stadtrat für Soziales



**Waldi's
Bierstadt**

Waldi ist für
alle da!

Mo-Fr 8-21 Uhr • 3380 Pöchlarn • www.bierstadl.at

styled by mediaStyle

Die TEAM ÖSTERREICH-TAFEL

Die Tafel unterstützt einkommensschwache bzw. in finanzielle Not geratene Menschen und Familien durch kostenlose Weitergabe von Lebensmitteln, die vom regionalen Handel zur Verfügung gestellt werden.

Überschüssige, einwandfreie Lebensmittel werden von Supermärkten, lokalen Lebensmittelgeschäften, Bäckereien, Gemüsebauern sowie von Produzenten gespendet.

Team Österreich-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter holen die Lebensmittel ab und geben diese noch am selben Tag über die Team Österreich-Tafel im Volkshaus Pöchlarn an Bedürftige aus.

Das Angebot steht jedem bzw. jeder zur Verfügung, der bzw. die Unterstützung braucht!

Ausgabe ist an jedem Samstag im Monat (außer Feiertag), um 18.00 Uhr im Volkshaus Pöchlarn.

Wir wissen, wie schwer der erste Schritt sein kann, dieses Angebot anzunehmen. Daher bieten wir Ihnen an, sich im Vorfeld telefonisch über den Ablauf der Lebensmittelausgabe zu informieren.



ES WERDEN AUCH DRINGEND FAHRERINNEN UND FAHRER ZUM LEBENSMITTELTRANSPORT GESUCHT!

Falls Sie Fragen haben, melden Sie sich bei

Teamleiterin Susanne Reissner

Tel. (neu): 0650/39 14 781

E-Mail: susanne.reissner@gmx.net

KOBV – Der Behindertenverband für Wien, Niederösterreich und das Burgenland Ortsgruppe Pöchlarn und Umgebung, ZVR-Zahl: 690 980 994

Wir sind die kompetente Interessenvertretung für Menschen mit Behinderung, gleich welcher Art und Ursache.

Information, Beratung, Vertretung:

Der KOBV informiert und berät seine Mitglieder insbesondere in Sozialrechtsangelegenheiten und vertritt sie kostenlos vor Ämtern, Behörden und Sozialgerichten. Betreuung der Mitglieder in Orts- und Bezirksgruppen sowie im privatwirtschaftlichen Arbeitsbe-

reich. Beratungen bei Invaliditätspension oder Reha, Pflegegeld, Befreiungen, Parkausweis und Behinder-tenpass usw.

3380 Pöchlarn, Weiherweg 1/1/3

Mobiltelefon Ortsgruppe Pöchlarn: 0676/7262341

E-Mail: weiherweg@hotmail.com

Homepage: <http://kobv-poechlarn-at.beepworld.de>

UNSER BLOG: <http://kobvpoechlarn.beeplog.de>



**FRANZ GIERER
TERRAZZO**

Lasset den Sommer beginnen!

Gestalten Sie Ihre Wohlfühloase mit Steinkreationen von Gierer

Mankerstr. 51
3380 Pöchlarn
Tel: 02757/2263
www.gierer-stein.at



Wir freuen uns auf Ihre Steinwünsche und stehen Ihnen gerne für Fragen zur Verfügung!

Rechnungsabschluss 2011 der Stadtgemeinde Pöchlarn



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,

Zahlen sind nicht jedermanns Sache und langweilen den einen oder anderen, doch ohne Zahlen können keine Ergebnisse bzw. keine Veränderungen dargestellt werden. Ich möchte Ihnen daher nur ein paar Details des Rechnungsabschlusses der Stadtgemeinde Pöchlarn für das Jahr 2011 mitteilen.

Es ist sehr erfreulich, dass der „Rechnungsabschluss“ der Stadtgemeinde Pöchlarn für das Berichtsjahr 2011 positiv ausgefallen ist.

Der „ordentliche Haushalt“ weist Einnahmen von EUR 8.413.183,27 und Ausgaben von EUR 8.311.105,07 aus; das ergibt einen Überschuss in Höhe von EUR 102.078,20 für das Jahr 2011.

In diesem Zahlenwerk werden unter anderem Personalkosten, Gemeindeamt, Feuerwehrwesen, Kindergarten- und Schulwesen (inkl. Musikschule), Rettungsdienst, Sozialhilfeumlage, Beiträge für das Spitalwesen, Straßenerhaltung und Beleuchtung, Fuhrpark der Gemeinde, Freibad, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, öffentliche Abgaben und Steuern und einiges mehr verbucht.

Zusätzlich hat jede Gemeinde „außerordentliche Vorhaben“ zu bewältigen. In diesem Rechnungskreis werden Investitionen für die Infrastruktur, Zukunftsprojekte oder auch Aufwendungen für eine Verbesserung der Lebensqualität der Bevölkerung finanziert. In Pöchlarn waren 2011 die Projekte Abschluss des Kindergartenneubaues inkl. Photovoltaikanlage am Flachdach des Gebäudes, Planung zur Innenstadtgestaltung im Rahmen der Stadterneuerung, Radwegbau inkl. Überbrückung der Mankerstraße, Güterwegeinstandhaltung und Wasserversorgungs-Fernwirkanlage Umsetzungsthemen.

Finanziert werden diese „außerordentlichen Ausgaben“ mit Überschüssen des „ordentlichen Haushaltes“, Fördergeldern des Landes Niederösterreich und bei Bedarf auch mit Darlehensaufnahmen. Für 2011 wurde ein von Seiten des Landes Niederösterreich zinsgestütztes Darlehen in Höhe von EUR 399.375,00 für die Kindergartenausfinanzierung aufgenommen.

In Summe wurden EUR 1.336.431,29 an Einnahmen (inkl. Darlehensaufnahme) und EUR 662.598,57 an Ausgaben verbucht.

Einzelne interessante Positionen aus dem gesamten Zahlenwerk 2011 sind z.B.:

- Zahlung der Stadtgemeinde Pöchlarn an den NÖ Kran-

kenanstaltsfonds ca. EUR 830.000,00 und der Beitrag für Sozialhilfeumlage ca. EUR 692.000,00. Diese beiden Pflichtausgaben machen in Summe bereits rund 16 % des Gesamtbudgets des Jahres 2011 aus.

- EUR 77.000,00 wurden für Wirtschaftsförderung (Lehrlingsbeihilfen, Kleinregionales Entwicklungskonzept und Stadtmarketing) bezuschusst.

- Als Unterstützung für den Samariterbund für den Ankauf eines neuen Rettungsfahrzeuges, um Krankentransporte sicherzustellen, wurden EUR 44.000,00 beigesteuert.

- Pöchlarn ist „Klimabündnisgemeinde“. Aus diesem Grund haben die Gemeindeverantwortlichen vor einigen Jahren eine spezielle „Öko-Förderung“ für umweltbewusste Investitionen für den privaten Wohnbau geschaffen. Dafür sind im vergangenen Jahr EUR 10.200,00 Förderung ausbezahlt worden. (Um die Pöchlerner Wirtschaft, die Arbeitsplätze und die Kaufkraft vor Ort zu stärken, wird diese Unterstützung ab dem Jahr 2011 in Form von Pöchlerner Einkaufsgutscheinen ausgeschüttet).

- Um den Kindern in den Kindergärten und den Schülerinnen und Schülern in den Pflichtschulen den Aufenthalt in den Lehrräumen im Winter angenehm zu gestalten bzw. um auch in der Nacht die Gehwege und Straßen beleuchten zu können, wurden dafür im Jahr 2011 ca. EUR 190.000,00 an Energiekosten aufgewendet.

Für unsere sportlich aktiven Einwohnerinnen und Einwohner wurden knapp EUR 100.000,00 für den Ausbau der Radwege (inkl. Überbrückung Mankerstraße) in die Hand genommen.

Große Priorität wird auf den Abbau der Verpflichtungen gelegt. So konnten 2011 die Schulden um ca. EUR 264.000,00 reduziert werden.

In der Finanzausschusssitzung am 10. April wurde das Zahlenwerk besprochen bzw. diskutiert und auch im Prüfungsausschuss, ebenfalls am 10. April 2012, sorgfältig geprüft.

In der Gemeinderatssitzung vom 20. April 2012 ist der Rechnungsabschluss 2011 mit Stimmenmehrheit beschlossen worden (Gegenstimmen FPÖ und INPÖ).

All das und natürlich vieles mehr an Zahlen steckt in einem buchhalterischen Werk. Ich möchte die Gelegenheit nutzen, um mich bei allen Beschäftigten der Stadtgemeinde Pöchlarn, die am Zustandekommen des Abschlusses mitgewirkt haben, recht herzlich zu bedanken. Ich hoffe, ich habe Ihnen ein paar interessante Details aus den sonst so trockenen Zahlen geben können und danke für Ihr Interesse.

STR Franz Heisler, Finanzreferent

Kabelfernsehen - Internet - Telefonie - Elektro

CATV-BAUER GmbH

3382 Loosdorf, Linzerstraße 8, 02754/6249

TV + INTERNET + TELEFON in Pöchlarn und Umgebung

Digitales Kabelfernsehen in HD-Qualität

- ca. 400 Programme (Fernsehen und Radio)
- Keine Kosten für freie HD Programme
- ca. 20 HD-Sender (Sky tauglich)
- Anschluß von mehreren Fernsehern
- Freie Kanalwahl zwischen allen Geräten
- Einfache Bedienung (nur noch eine Fernbedienung)
- Kein Receiver notwendig (erhöhter Stromverbrauch!)
- Keine hässliche SAT-Antenne notwendig
- Beste Bildqualität
- Keine Bildstörungen mehr bei Schlechtwetter



Hochgeschwindigkeits Internet über Glasfaser Backbone direkt in Pöchlarn



- Highspeed Internet bis zu 30 MBit/s
- Unlimitierte Menge
- Stabile Internetverbindung über Kabel-Modem
- Keine versteckten Kosten
- Hochwertige Backbone Hardware
- Anschluss mehrerer Computer oder Laptops
- Kabelloses Internet (Wlan-Router)
- Email Adressen frei, Webspace inkludiert
- Geschwindigkeit abends und am Wochenende garantiert

Festnetztelefonie mit Rufnummernportierung (Sie behalten Ihre Rufnummer)

- Nehmen Sie Ihre Rufnummer mit
- 600 Freiminuten im Aicall Netz
- 1,8 ct/min ins österreichische Festnetz
- Keine Tages und Nachtzonen
- Sekundengenau Abrechnung
- Günstige Auslandstarife
- Digitale Sprachqualität

ab
€7,20/m



Alle Pakete kombinierbar. Günstige Paketlösungen auch für Firmen!
www.catv-bauer.at oder 02754/6249

Es gelten die allg. Geschäftsbedingungen der Kabelbetreiber Österreichs. Für die Telefoniepakete gelten die allg. Geschäftsbedingungen der Fa. Aicall.at ☎ Foto: www.Pixelio.de

Verkehrsangelegenheiten

Zusätzliche Kurzparkzonen in Pöchlarn ab September 2012

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 20.4.2012 beschlossen, zusätzliche Kurzparkzonen in der Jubiläumsstraße (von Mankerstraße bis Regensburgerstraße), Oskar Kokoschka Straße (nordseitig von Sandtorgasse bis Höhe Severingasse), Sandtorgasse (zwischen Regensburgerstraße und Oskar Kokoschka Straße) mit einer maximalen Parkdauer von 1,5 Stunden einzurichten. Bitte zu beachten, dass in der bisher bestehenden Kurzparkzone Oskar Kokoschka Straße (von der Jubiläumsstraße bis Sandtorgasse) die maximale Parkdauer von 3 Stunden auf 1,5 Stunden herabgesetzt wird. Gleichzeitig wird ab September 2012 in sämtlichen Kurzparkzonen von Pöchlarn die Einhaltung der Parkdauer durch geschulte Wachorgane kontrolliert.

Sicherheitsfahrten im Raum Pöchlarn: Um der Einbruchgefahr in den Dämmerungs- und Nachtstunden entgegenzuwirken, werden ab September 2012 wieder Alarmstreifenfahrten seitens der Stadtgemeinde Pöchlarn organisiert. Die Patrouillenfahrten werden zu unterschiedlichen Zeiten an verschiedenen Tagen durchgeführt.

Belagsarbeiten B209 Kreisverkehr Donaubrücke Pöchlarn – Dauer der Bauarbeiten:

Die Zeitdauer für die Bauarbeiten inkl. Totalsperre umfasst 3 Arbeitstage, wobei nach Möglichkeit die Sperre nur 2 Arbeitstage umfassen wird. Am ersten Sperrtag wird die Deckschicht abgefräst, am zweiten Sperrtag erfolgt die bituminöse Erneuerung. Der dritte Sperrtag ist eine Reserve für schlechte Witterung. Der Zeitpunkt der Sperre erfolgt in Abstimmung mit den Sommerfestspielen Melk, da die Donaubrücke Pöchlarn als Umleitungsführung während der eigentlichen Spielzeit für LKWs benötigt wird. Der Zeitrahmen für die Sperre erstreckt sich vom 2.7.2012 bis 20.7.2012.

Umleitungsführung:

Grundsätzlich wird der Verkehr von der Landesstraße B 3 kommend über die Donaubrücke Melk umgeleitet. Der Verkehr aus Pöchlarn in Richtung Landesstraße B 1 erfolgt für alle Fahrzeuge über die L 104 (Kellerhäuser). Fahrzeuge unter 3,2 m Höhe können auch über die L 5325 (Mankerstraße) zur Landesstraße B 1 gelangen. Die L 5333 (Zufahrt u.a. Fa. Lasselsberger) wird über die Wörtherstraße umgeleitet, auf der für die Dauer der Bauarbeiten die Tonnagenbeschränkung aufgehoben wird.

GR Manfred G. Steiner

Obmann Ausschuss Verkehr und Sicherheit



Pöchlerner Radpass

Sei Smart – Fahr Rad! – Unter diesem Motto läuft seit einigen Wochen eine Aktion, die das Einkaufen mit dem Rad unterstützen soll. Motivieren Sie sich, kurze Wege mit dem Rad zu erledigen, auch für den täglichen Einkauf. Das spart Treibstoffkosten, man stärkt seine Kondition und nebenbei wird etwas für den Klimaschutz getan. Der Radpass wurde in der letzten Gemeindezeitung beigelegt. Sollten Sie noch keinen Pass besitzen, bekommen Sie diesen kostenlos bei den teilnehmenden Betrieben oder auf der Gemeinde. In den Betrieben und Geschäften von Pöchlarn erhalten Sie auch, wenn Sie mit dem Rad unterwegs sind, nach Vorlage des Passes ein Pickerl, das Sie in den Pass kleben können. Mindestens die Hälfte der Felder sollte beklebt sein, um bei der Verlosung im Rahmen eines großen Radfestes am 22. September teilnehmen zu können. Zu gewinnen gibt es neben vielen Sachpreisen auch ein Markenrad. Die beklebten Pässe können Sie auf der Gemeinde oder bei den teilnehmenden Betrieben abgeben. Auch die Abgabe mehrerer Pässe ist möglich. Sei Smart - Fahr Rad! Der Pöchlerner Radpass ist eine Initiative der Gemeinde Pöchlarn, Stadtmarketing Pöchlarn, RadLand und Stadterneuerung mit dem Ziel, den Alltagsradverkehrs zu erhöhen.



Der Umwelt zuliebe!

Plastiktaschenfreies Pöchlarn

In Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing, der Stadtgemeinde und Ihnen können wir die Plastiksackerl aus unserer Stadt vertreiben und gemeinsam für eine saubere und gesündere Umwelt sorgen!

Nehmen Sie bitte die Ihnen angebotenen Papier-, Stoff- oder biologisch abbaubaren Tragetaschen an und verzichten Sie auf Plastiktaschen.

Aus diesem Grund wurden auch bei den Veranstaltungen **Tag der Sonne** und **1. Donau – Bike – Event** in Pöchlarn **keine** Luftballonstarts durchgeführt, um die Umwelt nicht unnötig zu verschmutzen!

STOPP – Littering

Bei der heurigen Aktion STOPP – Littering konnten rund **1,5 Tonnen Müll** und **18 Stk. Autoreifen** gesammelt werden.

Danke allen, die sich bei der Flurreinigung beteiligt haben, besonders den Kindern der **Öko – Hauptschule/Neue Mittelschule Pöchlarn**, die auch eine große Fläche abdeckten. Auch die **Pöchlerner Jägerschaft** reinigte Wiesen und Wälder von Müll. An verschiedenen Wanderwegen wurden auch Mülltonnen von den Jägern montiert, die auch von ihnen betreut (entleert) werden.



TAG der Sonne am 4. Mai 2012 in Pöchlarn

Am 4. und 5. Mai war heuer der europaweite Tag der Sonne. Aus diesem Anlass präsentierten am 4. Mai, ab 9.00 Uhr, verschiedene Firmen Produkte die mit Sonnenkraft betrieben werden können.

Die Ausstellung fand auf der Nibelungenwiese statt. Mitwirkende Aussteller: Fa. Schuster-Scheichelbauer, **Fa. T4L Technologies for Life, eNu (=Energie- und Umweltagentur), Fa. Reiter, Sparkassa, ÖKO – HS/NMS, EVN**

Donau – Bike – Event

Viele Radlerinnen und Radler nutzten am 5. Mai die Gelegenheit und das dazu passende Wetter, um beim 1. Donau – Bike – Event mitzuradeln.

Radlerinnen und Radler, die alle Stationen angefahren sind und die Radpässe abgegeben haben, nahmen am 15. Mai 2012 an der Verlosung teil.

Danke allen Mitwirkenden, dass die Veranstaltung ein toller Erfolg wurde:

Radlerinnen und Radler

eNu (Energie- und Umweltagentur) – Infostand

Fa. Pichler Sigrid – alles rund ums Fahrrad

Caritas – Gesundheitsstraße

Arbeitsgruppe des Gemeinderates – Verpflegung



Ihr Umweltgemeinderat
Christian Wippel



Zivilschutz geht uns alle an!

Die Kinder der 4. Klasse der Volksschule Pöchlarn nahmen bei der SAFETY on Tour 2012 – Kindersicherheits-Olympiade in Ruprechtshofen teil. Die Kinder lernen so spielerisch wichtige Telefonnummern und das Verhalten bei Gefahren.

Herzlichen Dank an Herrn Direktor Thomas Krancan und die verantwortlichen Lehrkräfte für das Einlernen und Üben mit den Kindern.

**Ihr Zivilschutzbeauftragter
Christian Wippel**

Angelegenheiten des Bauhofes

NÖ Blumenschmuckwettbewerb

Heuer wird die Stadtgemeinde Pöchlarn wieder beim NÖ Blumenschmuckwettbewerb teilnehmen. Um einen für unsere Stadt würdigen Platz zu erlangen, ist Ihre Mithilfe sehr wichtig.

Ich lade Sie daher ein, Ihre Balkone, Gärten, Vorgärten etc. reichlich mit Blumen zu bepflanzen, um ein blühendes Ortsbild für die Besucherinnen und Besucher von Pöchlarn zu bieten.



Fotowettbewerb 2012

Blühendes NÖ sucht gemeinsam mit NÖN online die schönsten blumengeschmückten Häuser und Gärten des Landes. Jeder ist eingeladen, Fotos einzusenden und sich der Bewertung durch die NÖN Online-User zu stellen. Einsendungen vorzugsweise per E-Mail unter

Angabe des Ortes und des Einsenders an:

blumenschmuck@noen.at.

Die Fotos können bis 31. Juli 2012 eingesendet werden.

Nähere Informationen finden Sie unter www.noen.at/blumenschmuck oder www.bluehendesnoe.at.

Verkehrszeichen (VZ)

Als Bauhofleiter möchte ich Sie darauf hinweisen, dass Verkehrszeichen, die von Gemeindebediensteten aufgestellt wurden, auch ihrer Bestimmung gerecht anerkannt werden müssen. Es ist nicht erforderlich, einen Grund für ein Halte- und Parkverbot anzugeben.

Öffentliche Flächen

Es ist nicht erlaubt, Mülltonnen und abgemeldete Autos auf öffentlichen Flächen abzustellen.

Der Gemeindeverband Mank wird in Zukunft das Abstellen von abgemeldeten Autos kontrollieren und gegebenenfalls zur Anzeige bringen (Hier fallen hohe Kosten an!).

Daher empfehle ich Ihnen, ein Auto mit Wechselkennzeichen sichtbar am Armaturenbrett zu kennzeichnen („Dieses Fahrzeug ist auf WK gemeldet“).

INFORMATION!

Für Autos, die zur Entsorgung gebracht werden können, bekommen Sie derzeit Geld! Nutzen Sie die Gelegenheit, solange das Angebot der Entsorgerfirmen gilt. Nähere Auskünfte unter

z.B.: Fa. Schaufler, Ybbs, Tel.: 07412/524 85.

**Christian Wippel
Bauhofleiter**

Tel.: 0676 / 64 35 911



© Peter Rabl

Feuerwehrkurat Peter Kastelik, Abschnittsfeuerwehrkommandant Franz Wittmann, Oberbrandinspektor Stefan Steinberger aus Ried im Zillertal, Unterabschnittskommandant Alois Kammerer, Bgm. Alfred Bergner, Kommandant Rudolf Stefan, Bezirkskommandant Stv Otmar Strasser, Kommandant Stv. Franz Albrecht, Verwaltungsinspektor Günter Kirchner, Prokurist Martin Schrenk

140-Jahr-Feier der Freiwilligen Feuerwehr Pöchlarn

Videobotschaft des Bundeskanzler Werner Faymann an die Feuerwehr Pöchlarn

Da staunten am Samstag, dem 5. Mai die Ehrengäste und Feuerwehrmänner und -frauen beim Festakt im Feuerwehrhaus Pöchlarn als die Videobotschaften des Bundeskanzlers Werner Faymann und der SPÖ Bundesgeschäftsführerin Laura Rudas vorgeführt wurden. Beide bedankten sich für das beispielhafte Verhalten der FF Pöchlarn beim Einsatz auf der A1 am 30. April und gratulierten zum 140-jährigen Bestehen der FF Pöchlarn.

Bezirkskommandant Stv. Brandrat Otmar Strasser überreichte Kommandant Rudolf Stefan die Ehrenurkunde des NÖ Landesfeuerwehrverbandes und überbrachte die Grußworte von Bezirkskommandanten Puschacher. Bgm. Alfred Bergner überreichte ein Fahnenband der Gemeinde in den Farben der Stadt Pöchlarn. Der Prokurist der Garant Tiernahrung, Martin Schrenk, bedankte sich mit einer finanziellen Unterstützung für den vorbildhaften Einsatz beim Brand der Firma.

Gehrt wurden: Sachbearbeiter Reinhard Hofegger und Oberlöschmeister Michael Albrecht mit 3. Klasse Bronze, Bezirkssachbearbeiter Herbert Grabner und Verwaltungsinspektor Günter Kirchner mit 2. Klasse Silber. Die Wehr Pöchlarn wurde am 26. Mai 1872 gegründet und zählt zu den ältesten und schlagkräftigsten Wehren im Bezirk Melk. Mehr unter: www.feuerwehr-poechlarn.at



© Peter Rabl

Neuaufnahmen bei der FF Pöchlarn: Thomas Stanek, Thomas Albrecht, Gürdal Cicek und Robert Müller mit Bgm. Alfred Bergner, Stv. Franz Albrecht, Verwaltungsinspektor Günter Kirchner und Kommandant Rudolf Stefan



© Peter Rabl

Abordnungen der Feuerwehren Pöchlarn, Ornding, Knocking, Golling und Ried im Zillertal vor dem Abmarsch zur Florianimesse



Das Jahr 2012 startete mit vielen „Highlights“ im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn

Das Jahr 2012 fällt ganz unter das Motto „Feste feiern wie sie fallen“, denn das neue Jahr wurde mit zahlreichen Veranstaltungen begrüßt. So fand am 03. Jänner das Neujahrskonzert des „Amadeus Brass Quintetts“ im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn statt.

Der Jänner blieb traditionell und festlich, denn am 19. Jänner fand der Neujahrsball im Schlosssaal statt. Der toll geschmückte Saal und das wunderschöne Ambiente verzauberten so manchen Besucher bzw. so manche Besucherin. Für die Tanzmusik sorgten die „Schlosskögler“, und sie verleiteten so manchen das Tanzbein zu schwingen.

Als „Mitternachtseinlage“ begeisterte der NÖ Volkstanzverband unter Leitung von Fr. Hermine Schmutz mit ihren Tänzerinnen und Tänzern aus Kilb und Wolfpassing.

Neu ab diesem Jahr ist, dass jeden Donnerstag ab 09.30 Uhr im Café eine Handarbeitsgruppe stattfindet. Die ehrenamtliche Mitarbeiterin Fr. Elfriede Ertl leitet diese Gruppe. Auch die „Kochgruppe“ wurde ab März dieses Jahr wieder gestartet und die monatlichen Geburtstagsrunden im Café laden zum gemütlichen Beisammensein ein.

Am 07. Februar wurde allen Rätselhungrigen eine „Schnitzeljagd“ im gesamten Haus geboten. Die heitere „Schnitzeljagd“ war schon der erste Einstieg für die kommende Faschingsfeier am 21. Februar im Haus. Und natürlich nahmen wir wieder am Faschingsumzug der Stadtgemeinde Pöchlarn unter dem Motto „Künst-

ler und Maler des Schlossateliers“ teil und freuten uns über den 8. Platz.

Am 14. Februar verteilten wir an unsere Bewohnerinnen und Bewohner süße „Valentinsgrüße“ in Form von Schokoladekuchenherzen.

Im März und April durften wir zwei besondere Gäste in unserem Haus begrüßen. Herr Dr. Klaus Edlinger (ehemaliger ZIB-Moderator beim ORF) bot uns eine Diashow über „Indien“ und Herr Karl Merkatz (bekannt aus „Ein echter Wiener geht nicht unter“) hielt eine Lesung.

Auch an Informationen sollte es nicht mangeln. So hielten am 06. März Herr Prof. Öhlinger (Geschäftsführer von SeneCura) zum Thema „Schmerzfreies Pflegeheim“ und Herr Martin Kräftner (NÖ Patientenanzweltschaft) über die Möglichkeit einer Patientenverfügung je einen Vortrag für interessierte Angehörige, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Bewohnerinnen und Bewohner sowie für ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Generationenübergreifende Projekte sind uns ein großes Anliegen. Daher freute es uns wieder sehr, dass unsere Kindergartenkinder vom Kindergarten Sonnenschein mit den Bewohnerinnen und Bewohnern auf Ostereiersuche gingen.

Weiters wurden wir zu einem Theaterbesuch beim „Theaterbrett“ in Klein Pöchlarn eingeladen und unser „Walk & Talk“ fand heuer zum 2. Mal statt (eine gemeinsame Wanderung von ehrenamtlichen und haupt-





amtlichen Mitarbeiterinnen bzw. Mitarbeitern). Mit unserem „mobilen Heurigen“ wurde Heurigenstimmung in unser Haus gebracht.

Ein Erlebnis der besonderen Art war ein Besuch bei unserem Bäckerlieferanten Hrn. Peter Lechner in Marbach. Wir statteten dem freundlichen Bäckermeister an einem Nachmittag einen Besuch ab; und mit viel Elan und Fleiß drehten und füllten wir Schaumrollen, lernten von Hrn. Lechner wie man Mohnweckerl bzw. eine echte Wiener Semmel formt und hatten dabei noch ganz viel Spaß und Freude am Tun.

Aber auch das „Generationentheater“ in Kooperation mit der Gesundheitspflegeschule Scheibbs war für uns von großer Bedeutung. Gestartet haben wir mit einem Besuch im Kindergarten 1 und gestalteten eine Märchenstunde. Dann ging's weiter mit generationenübergreifenden Treffen hier bei uns im Haus. Ob Groß oder Klein – alle arbeiteten „Hand in Hand“ zusammen und hatten schöne und angenehme Stunden.

Am 14. Mai war dann der große Auftritt, und Bewohnerinnen und Bewohner, Angehörige, der Kindergarten 1, ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Freunde des Hauses waren begeistert von der Aufführung des Märchens „Dornröschen“.

Erste Erfahrungen im Bereich „Ehrenamt“ sammeln Schülerinnen und Schüler der Hauptschule Pöchlarn. Dieses Projekt fand sowohl bei den Schülerinnen und Schülern als auch bei den Bewohnerinnen und Bewohnern großen Anklang. Auch mit der Sonderschule Pöchlarn fanden eine Singrunde und ein Kinovormittag mit Popcorn und Chips statt. Weitere gemeinsame Stunden sind schon in Planung!

Fürs Feiern sind wir immer zu haben. Darum begrüßten wir Ende April den lieben Mai, und feierten im neu angelegten Rosengarten unser 1. Fest, das Mai-

fest! Das Maibaumaufstellen, die altbekannten Lieder gespielt von der Band „HeckMeck“, das perfekte Wetter und die lustige, gesellige und stimmige Runde waren ein netter Start, um im Rosengarten weitere Feste zu feiern. Passend zum Mai bzw. Muttertag bot das SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn den Bewohnerinnen und Bewohnern und den Angehörigen ein „Candle-Light-Dinner“ im einzigartigen Ambiente des Schlosssaales. Mit einem 3- oder 4-gängigen Menü wurde man „Zeuge“ bzw. „Zeugin“ eines genuss- und stimmungsvollen Abends, der vom Ensemble des Sängerkлубs Langenlebarb musikalisch umrahmt wurde.

Eine kleine Vorschau darf von unserer Seite für Sie auch nicht fehlen: So wird uns Frau Hermine Schmutz (Landesvorsitzende und Volkstanzleiterin der ARGE NÖ für Volkstanz) in den Frühlingsmonaten besuchen, um uns einen Vormittag mit Ideen zu Seniorentänzen anzuleiten. Unsere Teilnahme an der „Olympia der Generationen“ in St. Pölten mit 3 Bewohnerinnen und Bewohnern und 3 Mädchen von der Hauptschule Pöchlarn ist in Vorbereitung, und ein „süßes Frühstück“ für die Bewohnerinnen und Bewohner auf den Balkonen unseres Hauses darf auch nicht fehlen. Weiters erwarten wir mit Freude das Generationenfest im Zuge des Ferienspiels in Pöchlarn. Frau Manuela Wernbacher und Herr Gerald Albrecht organisieren dies. Für Juli ist wieder unser jährliches Sommerfest geplant.

Wie Sie sehen und lesen, erwartet uns ein spannender Frühling bzw. Sommerbeginn. Das SeneCura-Team freut sich, wenn auch Sie uns einen Besuch im Hause abstatten und z.B. einen kleinen Rundgang im Rosengarten genießen!

**Einen schönen Sommer wünscht
das SeneCura Team Pöchlarn!**



„Laute(r) Nibelungen“-Figuren

Die „Laute(r) Nibelungen“-Figuren entstanden aus einer Idee des Arbeitskreises „Wirtschaft-Innenstadt“ der Stadterneuerung. Die 4 lebensgroßen Nibelungen wurden mit Bewegungsmeldern ausgestattet, damit vorbeikommende Radfahrerinnen und Radfahrer sowie Fußgängerinnen und Fußgänger mittels Akustik zum Besuch in unsere Stadt aufgefordert werden. Die Entwicklung der Figuren wurden unter Mithilfe der Bevölkerung erarbeitet und vom ortsansässigen Künstler Atanas Kolev umgesetzt. Als Material wurde rostiges Eisen verwendet, da Pöchlarn - schon Jahrhunderte als Handelsplatz bekannt – an der Eisenstraße liegt.

Die Idee wurde seitens des Landes NÖ mit dem Preis beim Ideenwettbewerb mit € 10.000,- ausgezeichnet.

Am Samstag, dem 31. März eröffnete Landeshauptmannstellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka die sprechenden Nibelungenfiguren und gratulierte den Pöchlernerinnen und Pöchlernern zu dieser Idee. Trotz des stürmischen Windes ließ es sich der Landeshaupt-

mannstellvertreter nicht nehmen, jede Figur zu besuchen und jede auch mehrmals sprechen zu lassen.

Die weibliche Stimme (Dietlind) ist von unserer Uschi Strauß!

Prof. Klaus Behrendt spricht die männlichen Figuren. Von ihm stammen auch der gesamte besprochene Text und die Beschreibung der Figuren. Die Aufnahmen und die Untermalung mit Musik machte uns dankenswerter Weise Herr Michael Strauß in seinem Tonstudio.

Der Bürgermeister dankte allen beteiligten Personen für die Planung und Umsetzung des gelungenen Projektes, vor allem auch den Paten der Figuren:

Rüdiger von Bechelaren: Hofrat DI Georg Fuchs

Das Verlobungspaar Dietlind und Giselher: Vera Teuschl und Hermann Humer

Hagen von Tronje: Der Obmann des Vereines „der Ritterschaft zu Bechelaren“: Mirco Klar

Im Anschluss der Eröffnungsfeier genoss Herr Landeshauptmannstellvertreter Mag. Sobotka die Schmanckerln am Ostermarkt und kaufte auch tüchtig ein.





Stadtmuseum

Arelape – Bechelaren – Pöchlarn

Regensburger Straße 11 | 3380 Pöchlarn | stadtmuseum@gmx.at | www.poechlarn.at

„Von Pompeji in die neue Zeit“ Ausstellungseröffnung im Welserturm

Am 27. April 2012 fand bei prächtigem Wetter die Eröffnung der Ausstellungen im Stadtmuseum im Welserturm statt. Die Dauerausstellung ist weiterhin „Arelape – das römische Pöchlarn“ – mit tollen Funden aus der römischen Geschichte der Stadt.

Die Sonderausstellung im Dachgeschoß ist heuer dem akademischen Maler Prof. Sepp Mayrhuber, der in Golling aufgewachsen ist, gewidmet. Schon rechtzeitig wurde der Kontakt mit dem Dokumentationszentrum der Nachbargemeinde Golling gesucht. (Herr Anton Mühlbacher ist dort der kompetente Ansprechpartner) Der Obmann des Museumsvereines, Schulrat Walter Resch, konnte zahlreiche Persönlichkeiten aus Pöchlarn und Golling begrüßen. Besonders erfreulich war die Anwesenheit von Frau Edith Mayrhuber, der Gattin des 1989 verstorbenen Künstlers, sowie einer Delegation des Kulturzentrums aus Zell an der Pram. (OÖ)

Neben Bürgermeister Ing. Alfred Bergner für die Stadt Pöchlarn eröffnete Frau Heidemarie Pfannenstill in Ver-

tretung der erkrankten Frau Bürgermeister von Golling, Frau Gabriele Kaufmann, die Ausstellung. In gewohnter Perfektion lieferte Frau MMag. Elisabeth Irsigler die Gedanken zur Ausstellung und brachte der überaus großen Zuhörerschaft die antike Technik des Stuccolustro, die Prof. Mayrhuber einst wiederbelebte, in Erinnerung.

Sehr bekannte Werke Mayrhubers in Pöchlarn sind die Fresken im Welserturm (Schiffszug, Merianstich, Stadtwappen), die Geschichte Pöchlarns im Haupteingang der Hauptschule, die Badeszenen am Pöchlerner Stadtbad, die Darstellungen am Nibelungenhof usw.

Für akustische Höhepunkte sorgten Johann Falter - musikalische Umrahmung - und kulinarische Höhepunkte Fam. Schwameis aus Ornding - exzellente Bewirtung der Gäste.

Besuchen Sie bitte zahlreich die Ausstellungen im Welserturm – es lohnt sich wirklich!

SR Wilhelm Schauer, Stadtkustos



Klöppehtag in Pöchlarn

Verdrehen – Verkreuzen – Verknüpfen – Verschlingen

Fachausdrücke, die einem Laien eher seltsam vorkommen. Klöppler-Profis wissen wohl, was hier gemeint ist. Die Kunst des Klöppelns ist eine uralte – man vermutet den Ursprung im 16. Jahrhundert. In Pöchlarn aber wird sie jedes Jahr, am zweiten Sonntag nach Ostern, den unzähligen Besucherinnen und Besuchern aus ganz Österreich präsentiert.

Flinke Hände wirbeln Fäden nach einer Mustervorlage/ Klöpplbrief in einer bestimmten Technik hin und her. Wunderbares entsteht.

Fasziniert und erstaunt zugleich über die unzähligen Klöpplstücke wird man durch die Ausstellungsräume geführt.



© Leo Rank

Die Pöchlernerin, Frau Leopoldine Winkler, ist international anerkannte Klöppelexpertin, lebt ihr Hobby in beeindruckender Weise. Sie ist Initiatorin des Klöppehtages, und ich möchte mich für ihr Engagement bedanken.

STR Barbara Kainz



25 Jahre Nibelungendenkmal



Am 30. Mai 1987 wurde in Pöchlarn das völkerverbindende Nibelungendenkmal eröffnet. Für die Stadtgemeinde war es vor allem eine Initialzündung für eine Neuorientierung der Pöchlerner Kulturlandschaft. Kultur ist ein Fixpunkt geworden, dem man überall begegnet. Um diesen Gedanken reicher, wurde Ende April im OK-Haus den Initiatoren gedankt und Herrn Kommerzialrat Rudolf Lammer der Kulturpreis überreicht. Mut und Visionen auf Kunst- und Kulturebene brauchen eine Plattform. Wir, die Stadtgemeinde Pöchlarn, versuchen Projektträume, wie damals das Nibelungendenkmal, heute das „Atelier an der Donau“, zu unterstützen, um sie in die Wirklichkeit umsetzen zu können.

Gute, ideenreiche Projekte haben kein Ablaufdatum. Die Vielfalt ist einzigartig. Es gibt viele Initiativen und Veranstaltungen, die man herausstreichen müsste. Vor allem aber ist es nur durch das Engagement der vielen Pöchlernerinnen und Pöchlerner möglich geworden, dass man sagen kann: „Wir sind Kultur!“

Zum 25. Jahrestag des Pöchlerner Nibelungendenkmals

Sage ist Erinnerung. Und man erinnert sich dabei an vieles, und die Erinnerung bleibt nicht stehen: Der Trojanische Krieg fand etwa 1200 Jahre vor Christi Geburt statt. Die Epen Homers – „Ilias“ und „Odyssee“ – die darüber berichten, wurden etwa 350 Jahre später niedergeschrieben. Dazwischen ging die Geschichte von Mund zu Ohr. Wenn wir heute die Epen lesen, erinnern wir uns also an das historische Ereignis und an jemanden, der lange Zeit danach darüber schrieb. So auch beim Nibelungenlied: Schriftlich verfasst wurde es um 1200, die historischen Ereignisse aber greifen bis in das 5. Jahrhundert zurück: Über 700 Jahre liegen zwischen dem Untergang der Burgunden und dem mittelalterlichen Text, der wohl in Passau entstand. Das „Nibelungenlied“ lässt also erahnen, was in alter Zeit geschah und wie man sich viel später daran erinnerte.

Die Sagenerinnerung aber hört nicht auf. Das kann man am Pöchlerner Nibelungendenkmal zeigen: Das Denkmal besteht aus 16 Wappen von Orten, die mit dem Nibelungenlied in Zusammenhang stehen, die also vor mehr als 800 Jahren in einem Text vereint waren. Als man das Denkmal 1987 errichtete, waren damit Orte vereint, die durch den Eisernen Vorhang getrennt waren, die verschiedenen politischen Systemen angehörten – es war Kalter Krieg und die Nibelungenorte erinnerten an eine Zeit, in der der Raum



um Rhein und Donau als eine kulturelle Einheit gesehen wurde. Das Denkmal war ein Mahnmal. Es mahnte an einen Zustand des Friedens, der damals eine Hoffnung war und heute eingelöst ist. Alle Orte auf den 16 Wappen liegen in der EU – der Kalte Krieg ist Geschichte, wie das auch der Untergang der Burgunden ist. Die Botschaft des Denkmals also änderte sich: Es zeigt, dass Visionen Wirklichkeit werden können, aber es mahnt auch daran, dass die historische Wirklichkeit, die hinter den 16 Wappen steckt, keine selbstverständliche ist. Ein Glück, das man verlieren kann, so wie man es oft verloren hat. Aus der Sehnsucht, die die Vergangenheit erzeugte, ist ein Auftrag an die Zukunft geworden, und wir können hoffen dass das Denkmal nicht wieder zum Ort der Sehnsucht wird.



Kleintierpraxis Pöchlarn
Mag. Andrea Mergl

NEUERÖFFNUNG

Wir sind seit 21. April für Sie und Ihren Liebling da!

Mo	10 – 13	17 -19
Di	10 – 13	17 -19
Mi		17 -19
Do	10 – 13	17 -19
Fr	10 – 13	17 -19
Sa	10 – 13	

Notdienst tägl. 00⁰⁰-24⁰⁰

Tag der offenen Tür

Freitag, 22. Juni 2012, 15 – 19 Uhr

Vorträge, Ultraschallvorführung,
Gewinnspiel

Besuchen Sie auch unseren Online-Shop unter <http://www.poechlarn.vetpet-shop.eu>
Kirchenplatz 6, 3380 Pöchlarn, Tel. : 0 27 57 / 57 133

Zusammenarbeit der Hauptschule Pöchlarn mit der Universität Wien

Als Begleitveranstaltung zum 12. Pöchlerner Heldenliedgespräch haben wir versucht, unsere Begeisterung für die Nibelungen auch an die Pöchlerner Jugend weiterzuvermitteln. In Zusammenarbeit mit Herrn HD Robert Rausch sind zwei Professoren des Instituts für Germanistik der Universität Wien, Johannes Keller und Stephan Müller, für einen Vormittag in die Schule gegangen, um dort die erste und die vierte Klasse zu unterrichten. Ziel des Projekts war, den Kindern gemeinsam das Nibelungenlied und generell die Welt des Mittelalters mit ihrem engen Bezug zu Pöchlarn näher zu bringen.

In den ersten Klassen haben wir gemeinsam die erste Aventure des Nibelungenlieds angeschaut. Die Kinder hatten schon ein gutes Vorwissen, das heißt, sie kannten die wichtigsten Figuren des Heldenlieds und wussten über den engen Bezug der Nibelungen zu Pöchlarn Bescheid. In der Lektüre und Nacherzählung ging es dann darum, einen genaueren Eindruck vom Ni-

belungenlied zu vermitteln. Insbesondere die Zeichnungen, die die Kinder zum Beispiel von Kriemhilds Falkentraum angefertigt haben, zeigten eine große Begeisterung für das Nibelungenlied und für das Mittelalter. Die Diskussion mit den Schülerinnen und Schülern der vierten Klasse verlief in einem etwas breiteren Rahmen, zum Beispiel wurde diskutiert, was denn die Helden des Nibelungenlieds von heutigen Helden unterscheidet. Gleichzeitig haben wir versucht, in Gruppenarbeiten die wichtigsten Passagen des Besuchs der Nibelungen in Pöchlarn zu erarbeiten.

Aus unserer Sicht war die Zusammenarbeit mit der Hauptschule Pöchlarn ein voller Erfolg und wir hoffen, in Zukunft neue und vielleicht auch etwas längerfristige Projekte (zum Beispiel Theater) mit den Schülerinnen und Schülern entwickeln zu können.

Johannes Keller
Stephan Müller



© Leo Rank



© Leo Rank



© Leo Rank

Kulturfenster Pöchlarn

5 weltklasse Künstler, ein außergewöhnliches Rahmenprogramm mit Trommel- und Crystal Ball Performance waren nur einige von vielen Gründen um am 21. April, um 19.00 Uhr in das Kulturfenster Pöchlarn zu kommen. Die Ausstellung HÖREN – SEHEN – VERSTEHEN – FÜHLEN – LACHEN – GEHEN begeisterte mehr als 250 interessierte Ausstellungsbesucherinnen und -besucher.

Gleichzeitig mit der Ausstellung wurden auch die „110 Tage Kultur - Pöchlarn bewegt“ eröffnet. Ausstellungen im Oskar Kokoschka Haus, im Kulturfenster, im Welserturm oder Veranstaltungen im Rathauskeller, auf der Nibelungenwiese, das Künstlersymposium oder der Künstlerkirtag sind nur einige der vielen kulturellen Veranstaltungen, die in den nächsten „110 Tagen“ geboten werden. Genauere Informationen finden Sie im „Kulturkalender 2012“, welcher in den Kulturhäusern und der Gemeinde Pöchlarn aufliegt.

Die derzeit laufende Kulturfenster-Ausstellung mit dem Titel „Aufbruch der Sinne“ mit den Künstlerinnen und Künstlern Thomas Wagensommer, Louise Linsenbolz, Emanuel Plochberger, Irina Mateeva, Matey Mateev, Daniel Nimmervoll und Atanas Kolev ist bis Ende August, während der OK-Ausstellungsöffnungszeiten zu besichtigen.



© Leo Rank



© Leo Frank

Bei der Ausstellungseröffnung „Amor und Eros“ im OK-Haus vor dem Bild „Mädchen Li und Ich“: Bernadette Reinhold (Leiterin Oskar Kokoschka Zentrum Wien) mit Tochter Philomena, Franz Eder (Salzburg), Brigitta Kloimüller und OK-Dokumentationsleiter Pöchlarn Georg Fuchs.

Die große Sommerausstellung im Oskar Kokoschka Geburtshaus in Pöchlarn widmet sich einem unerschöpflichen Thema der Menschheit: „Amor und Eros“. So lautet auch der Titel der Ausstellung, die am Freitag, dem 4. Mai 2012 eröffnet wurde. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher erfreuten sich am Eröffnungsprogramm. Herr Franz Eder von der Galerie Welz in Salzburg und Vorstandsmitglied der OK-Dokumentation, fast von Anfang an, dankte in seiner Festansprache den Verantwortlichen im Gemeinderat für die langjährige gute Arbeit. Er legte die Bedeutung Oskar Kokoschkas für Pöchlarn dar und appellierte an die Besucherinnen

oskar kokoschka
DOKUMENTATION PÖCHLARN

und Besucher, die Aktivitäten der Dokumentation durch Informationen an den persönlichen Freundes- und Bekanntenkreis weiter zu unterstützen.

Die Kuratorin, Frau Mag. Bernadette Reinhold, Leiterin des Kokoschkazentrums an der Kunstuniversität in Wien, erklärte fachkundig und spannend die Ausstellung. Den höchst kunstvollen musikalischen Rahmen bot das „Vienna Wind Ensemble“ mit Werken von Josef Haydn, Antonin Dvorak, Georg Bizet und Denes Agay.

Auch haben wir an diesem Abend unsere langjährige Mitarbeiterin Brigitta Kloimüller in den Ruhestand verabschiedet.

Der Vorsitzende DI Fuchs bedankte sich bei den Leihgebern Rupertinum Salzburg und Bank Austria Kunstsammlung für die sehr gute Kooperation, ebenso bei den Sponsoren für die Unterstützung und bei den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des Gemeindebauhofes für die Hilfestellungen.

Die Ausstellung ist bis 26. Oktober täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und kann mit der Niederösterreich-Card gratis besucht werden.

 **baumberger**
alles fenster

Fenster • Türen • Sonnenschutz

Handel, Montage und Reparatur

Brunnerstraße 17
A-3380 Pöchlarn
Mobil 0676 323 51 56
Tel./Fax: +43 2757 77 59
office@baumberger.co.at

„Hochwasser im Segelhaus“ – ein Projekt des Mostviertelfestivals 2012



Als Erinnerung an den Zusammenhalt in Notzeiten am Fluss symbolisieren Gewebewellen auf einem Wellengerüst, fixiert mit einem Stangensystem aus Edelstahl, das Donauwasser, das Pöchlarn vor dem Dammbau überflutete.

Die Eröffnung fand mit einer kurzen Rede am Samstag, dem 12. Mai, um 17.00 Uhr beim Segelhaus, Sandtorgasse 8, statt. Projektleitung/Projekt: Ping Frederiks Die Installation ist bis Ende des Festivals, am 12. August 2012, zu besichtigen. Die Installation ist frei zugänglich. Nähere Informationen erhalten Sie unter: 0676/4629840

Das Projekt besteht aus einem Wellengerüst, das 8 separate Wellen beinhaltet. Jede Welle wurde separat in blauem, weißem, grauem und aquafarbenem Farbton bemalt und symbolisiert das Donauwasser.

Für das Gewebe wurde sogenanntes Mesh-Gewebe verwendet; ein PVC-Gewebe mit vielen kleinen Löchern, damit der Wind durchblasen kann und so weniger anfällig ist für Stürme.

Dieses Gewebe wurde mithilfe eines vom Bildhauer Atanas Kolev angefertigten Edelstahlstangensystems befestigt. Jede einzelne Welle ist 7 Meter hoch und 5 Meter breit. Um eine dreidimensionale Wirkung zu erhalten, werden die Wellen versetzt aufgestellt.



Innenausbau Papst – Koller

Beratung & Montage aus einer Hand

Jürgen Papst

0650/91 63 622

3383 Hürm, Sooß 27

Email: j.papst@aon.at

Jürgen Koller

0699/11 85 21 88

3380 Pöchlarn, Plessnerstr. 2/39

Email: koller78@gmx.net

DACHGESCHOSSAUSBAU

ZWISCHENWÄNDE

ABGEHÄNGTE DECKEN

ROHRVERKLEIDUNGEN

VERSPACHTELUNGEN

VOLKSBANK ALPEVORLAND

AKTIVKONTO

JETZT ERÖFFNEN UND GESCHENK ABSTAUBEN

SKULL-CANDY KOPFHÖRER
blau oder pink

FAN T-SHIRT EINER MUSIK-BAND

ODER

Party

www.vba.volksbank.at www.aktivcard.at

Veranstaltungskalender 2012

DAUERAUSSTELLUNGEN

bis 26. Oktober 2012 - MO-DO 9.00 - 12.00 Uhr und
12.30 – 15.00 Uhr; FR 9.00 -12.00 Uhr, SA 10.00 –
12.00 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung am

Gemeindeamt (Ausstellung im Welserturm)

**Dauerausstellung: „Arelape – das römische
Pöchlarn“ und Sonderausstellung 2012 –
Werke von Prof. Sepp Mayrhofer**

Bis 26. Oktober 2012 – täglich von 10.00 – 17.00 Uhr
(Kokoschka-Haus)

Ausstellung „Oskar Kokoschka. Amor und Eros“

JUNI

Juni – Ende August 2012 – (Kokoschka-Haus)

**Kulturfenster-Ausstellung mit dem Titel
„Aufbruch der Sinne“**

Künstlerinnen und Künstler: Thomas Wagensommer,
Louise Linsenbolz, Emanuel Plochberger, Irina Mateeva,
Matey Mateev, Daniel Nimmervoll, Atanas Kolev,
Thomas Wagensommerer (Performance)

Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten der
OK-Ausstellung zu besichtigen und zwar täglich von
10.00 – 17.00 Uhr.

ab 2. Juni – 26. August 2012 –

jeden Samstag und Sonntag ab 18.00 Uhr

(Gasthaus Scheichelbauer-Willatschek)

Vorstadt-Heuriger

Tischreservierung erbeten, Tel. 02757/2367

Auf Ihr Kommen freuen sich

Elisabeth Willatschek & Team

16., 23. + 30. Juni 2012 – 18.00 Uhr

(Volkshaus Pöchlarn)

Team Österreich-Tafel

15. – 17. Juni 2012

(Hauptschule Pöchlarn/Schlosspark Pöchlarn)

Jonglierili 2012

15. Juni 2012 – 19.30 Uhr

(Gasthaus Gramel)

Tanzabend mit Leopold Teufel

16. Juni 2012 - 13.00 Uhr

(Modellflugplatz Matzleinsdorf/Melk)

Flugplatzfest 2012

(Ersatztermin 17. Juni 2012, 13.00 Uhr)

16. Juni 2012 – ab 14.00 Uhr (Nibelungenwiese)

Summerfeeling-Fest

BAUMEISTER

ING. WOLFGANG HAIDEN

PLANUNGSBÜRO

PLANEN
BERATEN
AUSSCHREIBEN

ENERGIEBERATUNG
SCHIEDSGUTACHTEN
BEHÖRDENWEGE

RÜDIGERSTRASSE 26, 3380 PÖCHLARN
Tel. 02757 / 22 72-10, Fax -15, 0680 / 212 82 60
haiden.wolfgang@aon.at

16. Juni 2012 – ab 19.00 Uhr (Donaulände)
Sonnenwende im Nibelungengau

16. Juni 2012 – 20.00 Uhr (Rathauskeller)
Wein & Musik

Das Café Intakt lädt zur Weinverkostung mit Weinen aus Wien, NÖ, dem Burgenland und der Steiermark sowie musikalischer Begleitung durch die vier Musikerinnen und der Gruppe „siddl ma“.

19. Juni 2012 – 19.00 Uhr
(NÖ Gebietskrankenkasse, Service-Center Pöchlarn)

**Schwangerenberatung –
Information für werdende Mütter und Väter**

Information rund um die Geburt eines Kindes wie Wochengeld, Kinderbetreuungsgeld, Zuschuss zum Kinderbetreuungsgeld, Heilbehelfe ...

Information über Ämterwege nach der Geburt eines Kindes (Standesamt, Meldeamt, Finanzamt)

Beantwortung von allgemeinen Fragen

Anmeldung erbeten unter 050899-1254

29., 30. Juni + 1. Juli 2012 – ca. 21.00 Uhr
(Gamingerhof)
Kino im Hof

30. Juni + 1. Juli 2012 (Stadl Fam. Staffenberger)
Orndinger Stadlfest

JULI

1. Juli 2012 – 21.00 Uhr (Gamingerhof)
Kino im Hof

1. Juli 2012 (Stadl Fam. Staffenberger)
Orndinger Stadlfest

1. Juli 2012 – ab 10.00 Uhr (Bootshaus)
50 Jahr-Feier Ruderverein Pöchlarn

1. Juli 2012 – ab 9.30 Uhr
(Rechenbrücke – linkes Erlaufufer)
Zillensportbewerb – Austria Cup



Der Verein Union Modellsportclub Bussard lädt ein

Flugplatzfest 2012
des UMSC-Bussard am Modellflugplatz in
Matzleinsdorf/Melk

Samstag, 16. Juni 2012
Beginn: 13 Uhr, Ersatztermin: Sonntag 17. Juni, 13 Uhr

Modellflugvorführungen von:
Motorflugzeugen, Segelfliegern, Hubschraubern
Besucher können das Modellfliegen ausprobieren!

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!
Auf Ihr kommen freut sich der UMSC-Bussard!
Mitglied des Österreichischen Aeroclub



Daniela Schöbella
med. Fußpflege
Nagel Design

Mitterweg 8/2
3375 Krummnußbaum

Tel: 0699/19097192
danielaschoebella@gmx.at
Termin nach Vereinbarung

AUCH MOBIL
Fußpflege ab € 16,-
Nageldesign ab € 27,-

Holen Sie sich Ihren Nachlass in Form einer Gutschrift	15%	auf das Einstiegerset	50%
---	------------	--------------------------	------------

6. Juli 2012 (Stadtbad)
Pool-Games – Beach4Fun-Tour

6. – 8. Juli 2012
Taglilienfest bei Oberleitner Gartenkultur
Hauptstr. 19

6. Juli 2012 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)
Tanzabend mit Manfred Resch

7. Juli 2012 – 20.00 Uhr (Nibelungenwiese)
„Steig zweimal in den gleichen Fluss“ – multimediales Metallklangkunstwerk, Viertelfestival
Das Gesamtkunstwerk wird live mit Streich-, Blas-, Percussionmusik sowie vorproduzierten Donausounds und live generierten elektronischen Sounds bespielt. Kunstwerk: Atanas Kolev, Medienkunst: DI Alexander Kaufmann, Komposition: Michael Strauß MA, Musik: Klaus Zalud

7., 14., 21. + 28. Juli 2012 – 18.00 Uhr
(Volkshaus Pöchlarn)
Team Österreich Tafel

14. Juli 2012 – 17.00 Uhr (Vereinsheim im Stadtbad)
Grillfest des Kleintierzuchtverein N79 Pöchlarn und Umgebung

20. Juli 2012 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)
Tanzabend mit Leopold Teufel

28. + 29. Juli 2012 (Schlosspark)
3. Spectaculum zue Bechelaren

AUGUST

3.–5. August 2012
Zeltfest der Freiwilligen Feuerwehr Pöchlarn

3. August 2012 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)
Tanzabend mit Manfred Resch

Die Stadtgemeinde Pöchlarn lädt ein zu

Großeltern Erlebniswerkstatt

Altes Handwerk neu erleben



8. & 9. September 2012

Sa. 14-18 Uhr | So. 10-18 Uhr im Schlosspark Pöchlarn

4., 11., 18. + 25. August 2012 – 18.00 Uhr

(Volkshaus Pöchlarn)

Team Österreich-Tafel

11. August 2012 – 10.00 – 15.00 Uhr (Stadtbad)

Sport.Land.NÖ – immer am Ball Bädertour

11. August 2012 – ab 17.00 Uhr (Musikheim)

Heuriger der Stadtkapelle Pöchlarn

15. August 2012

Pfarrpatrozinium

17. August 2012 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)

Tanzabend mit Leopold Teufel

25. + 26. August 2012

25.8. ab 20.00 Uhr/26.8. ab 10.00 Uhr

Feuerwehrfest der Freiwilligen Feuerwehr

Knocking-Rampersdorf

SEPTEMBER

1. September 2012 – 8.00 – 13.00 Uhr (Parkplatz

gegenüber OK-Haus)

Flohmarkt

1., 8., 15., 22. + 29. September 2012 – 18.00 Uhr

(Volkshaus Pöchlarn)

Team Österreich-Tafel

5. September - 31. Oktober 2012 (Kokoschka-Haus)

Eröffnung der Kulturfenster-Ausstellung

5. – 15. September 2012

Atelier an der Donau „7. Internationales Symposium“ mit dem Schwerpunkt Jugendarbeit.

7. September 2012 – 18.30 Uhr

(Gasthaus Zehethofer-Kamptner)

An alle Hundefreunde: Informationsabend mit

Sabine Neumann zum Thema: Calming Signals“

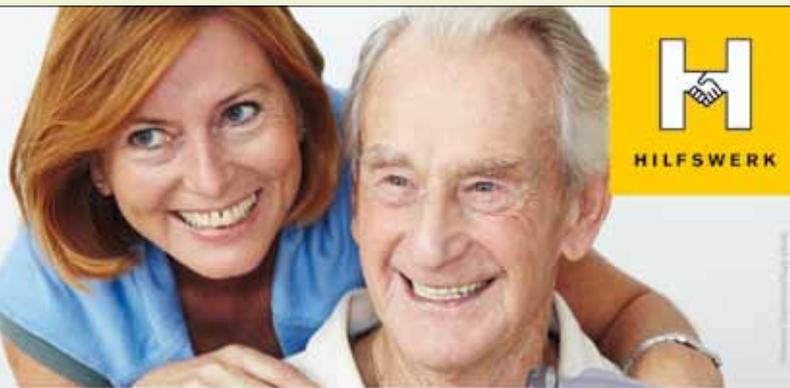
Anmeldung bis 17.8.2012 bei Fr. Isabella Schrampf,

Tel.: 02757/3427 oder 0650/810 2291

Kosten: € 18,-/Person

7. September 2012 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)

Tanzabend mit Manfred Resch



Notruftelefon Sommeraktion



Kostenloser Neuanschluss: In den Monaten Juli und August zahlen Sie keine Anschlussgebühren!

Sie möchten in den Urlaub fahren, aber Ihre Familie zuhause nicht unversorgt wissen. Mit dem Hilfswerk-Notruftelefon sind Ihre Angehörigen in ihren eigenen vier Wänden rund um die Uhr sicher. Ein Knopfdruck genügt und in der Notrufzentrale läuten die Alarmglocken. Da alle Daten, wie Name, Alter oder Krankheiten gespeichert sind, können die Mitarbeiter/innen rasch Hilfe holen.

Beruhigt in den Sommerurlaub.

Das Notruftelefon können Sie in ganz Österreich mit in den Urlaub nehmen! Sie brauchen am Urlaubsort einen Stromanschluss, optional auch einen Telefonanschluss. Bitte geben Sie Ihre aktuellen Daten am Urlaubsort bekannt!

Hilfswerk Pöchlarn
Tel. 02757/540 06
Hotline 0800 800 408
www.hilfswerk.at

Tipp: Seniorenhandys:
Telefonieren leicht gemacht
Fragen Sie nach unseren
aktuellen Angeboten!

FRAISS
BAU.

www.fraiss-bau.at



29./30. Juni & 1. Juli 2012
Gamingehof Pöchlarn

Freitag, 29. Juni

21.00 Uhr Eröffnung

ca. 21.00 Uhr Ziemlich beste Freunde
Komödie

Samstag, 30. Juni

ca. 21.00 Uhr Eine ganz heiße Nummer
Komödie | Eintritt ab 12 Jahre

Sonntag, 1. Juli

ca. 21.00 Uhr The Descendants
Tragikomödie | Eintritt ab 12 Jahre



Eintritt 5 Euro – davon 2 Euro als Gutschein für die Mini-Gourmet-Meile

AB 19.30 UHR MINI-GOURMET-MEILE



Jonglierili 2012 – Ein Fest von Künstlerinnen und Künstler für Künstlerinnen und Künstler und Interessierte in Pöchlarn

Vom 15. bis 17. Juni 2012 findet dieses Jahr wieder das alljährliche Jonglierfest „Jonglierili“ in der Hauptschule Pöchlarn statt. Die junge Matzleinsdorferin und Initiatorin Angelika Gärner, selbst Feuerkünstlerin und Jongleurin, hat dieses in der Region einzigartige Fest ins Leben gerufen, um den Menschen einen Zugang zu den Zirkus- und Kleinkünsten zu eröffnen. Ein buntes, spannendes und unterhaltsames Programm wartet auf alle Interessierte:

Am Freitag, dem 15. Juni, nach Sonnenuntergang, werden im Pöchlarn Stadtpark in der „Feuernacht“ die Feuerjongleurinnen und -jongleure ihre Künste zum Besten geben und zum Nachahmen animieren.

Am Samstag, dem 16. Juni, um 8 nach 8 abends, wird eine Galashow geboten, in der die regionalen, nationalen und internationalen Feuerkünstlerinnen und Feuerkünstler, Jongleurinnen und Jongleure, Poi-Spielerinnen und -Spieler, Diabolospielerinnen und -spieler, Einradfahrer, Come-dians und verschiedenste Straßenkünstlerinnen und Straßenkünstler ihr Können zum Besten geben werden.

Am Sonntag, dem 17. Juni gibt es dann einen gemütlichen Ausklang und die Möglichkeit, das Erlernte zu üben und zu vertiefen. Durch den Abend führen die Moderatoren Norbert Wißgott und Markus Harris. Sie machen es sich zur Aufgabe, im Rahmen einer „Show in der Show“ auf charmante Weise durch das Programm zu führen. Abgerundet wird der Abend mit einem kulinarischem afrikanischen Angebot, sowie österreichischen Mehlspeisen. Tagsüber werden verschiedenste Workshops wie Einradfahren (eigenes bitte mitbringen), Ballonmodellieren, Jonglieren mit Bällen und Keulen, Contact Ball, Diabolo, Poibasteln und viele mehr, angeboten.

Für all jene, die mit Lampenfieber und Ähnlichem zu kämpfen haben, bietet sich Gelegenheit bei der Kinesiologin Silvia Haidn einen Workshop zum Thema „Was tun bei Lampenfieber?“ zu besuchen.

Weitere Infos unter www.jongli.at

Gefördert wird dieses Projekt vom Land Niederösterreich, das jungen Künstlerinnen und Künstlern die Möglichkeit gibt, ihre Projekte zu verwirklichen.

FERIENSPIEL

2012

1. FERIENWOCHE

Montag, 2. Juli 2012

Treffpunkt: Tennisplatz Pöchlarn

Veranstalter: Union Tennisclub Pöchlarn

Bei uns wirst du die Techniken des Tennisspielens erlernen. Solltest Du Lust haben, dann melde dich an. Vorhandene Tennisschläger bitte mitbringen. (Nur bei Schönwetter)

SCHNUPPERTENNIS

10.00 - 12.00 Uhr



Dienstag, 3. Juli 2012

Treffpunkt: Parkplatz gegenüber der Apotheke

Veranstalter: NÖAAB Pöchlarn

Du hast Lust auf eine kleine Radtour? Dann mach doch mit! Wir radeln nach Klein Pöchlarn zum Minigolfplatz. Eintrittskosten werden vom NÖAAB übernommen. HELMPFLICHT!!! (Nur bei Schönwetter)

MINIGOLF

Abfahrt 14.00 Uhr, Ankunft in Pöchlarn ca. 17.00 (Fahrradführerschein unbedingt notwendig)



Mittwoch, 4. Juli 2012

Treffpunkt: Sparkasse Pöchlarn

Veranstalter: Sparkasse Pöchlarn

Herr Direktor Brandhofer zeigt Dir, wo der Safe der Sparkasse versteckt ist, wie eine Münzzählmaschine funktioniert und viele andere wichtige Dinge für eine Bank.

SPARKASSEN BESICHTIGUNG

14.00 - 15.00 Uhr
(ab 6 Jahren)



Donnerstag, 5. Juli 2012

Treffpunkt: Naturfreundehaus

Veranstalter: Naturfreunde

Wir werden mit Dir eine kleine Wanderung durch Pöchlarn machen. Anschließend gibt es noch eine Grillwurst vom Lagerfeuer. (Nur bei Schönwetter - Zeckenschutzimpfung notwendig)

WANDERUNG

15.00 - 17.30 Uhr
(ab 5 Jahren)



2. FERIENWOCHE

Dienstag, 10. Juli 2012

Treffpunkt: Schloss Pöchlarn - Haupteingang

Veranstalter: SeneCura

Hast Du Lust auf einen Spielevormittag (z. B. Schach, Uno, Jolly, Mensch ärgere Dich nicht)? Melde Dich an. Du kannst auch eigene Spiele mitnehmen.

SPIELSTUNDE IM SENIORENHEIM

9.30 - 11.00 Uhr
(ab 6 Jahren)



Mittwoch, 11. Juli 2012

Treffpunkt: Mankerstrasse 26 (Einfahrt ehem. Fa. Schaupt)

Veranstalter: Atelier an der Donau

Du kannst zwischen 3 verschiedenen künstlerischen Sparten wählen. Bitte Arbeitskleidung anziehen!

BILDHAUEN MALEN GRAFIKEN

9.00 - 12.00 Uhr
(ab 10 Jahren)



Donnerstag, 12. Juli 2012

Treffpunkt: kl. Turnhalle Hauptschule Pöchlarn

Veranstalter: Kleinregion Pöchlarn - Nibelungengau

Du bist ein(e) begeisterte(r) TänzerIn? Dann bist du bei uns richtig, um neue Tanzschritte zu lateinamerikanischen Hits zu erlernen.

KINDERTANZAEROBIC

10.00 - 11.30 Uhr
(6 - 12 Jahre)



Freitag, 13. Juli 2012

Treffpunkt: Rettungsstelle Neuda

Veranstalter: Samariterbund Pöchlarn - Neuda

Geschulte Samariter werden Dir zeigen, wie Verbände richtig angelegt werden und wie Du bei Notsituationen helfen kannst. Auch eine Erste-Hilfe-Einweisung wird erfolgen.

ICH WILL HELFEN - WIE?

14.00 - 16.00 Uhr

(8 - 12 Jahre)



3. F E R I E N W O C H E

Dienstag, 17. Juli 2012

Treffpunkt: Raiffeisenbank Pöchlarn

Veranstalter: Raiffeisenbank Pöchlarn

Du warst noch nie im Tresorraum unserer Raiffeisenbank? Dann schau ihn Dir doch an! Hr. Prokurist Röster wird Dir einiges über die Bank erzählen. Zum Abschluss gibt's noch eine kleine Überraschung.

BANKBESICHTIGUNG

10.00 - 11.00 Uhr

(ab 6 Jahren)



Donnerstag, 19. Juli 2012

Treffpunkt: Pfarrbücherei

Veranstalter: Pfarrbücherei

GEMEINSAM MACHT ES MEHR SPASS! Auch wenn Du noch nicht lesen kannst, bist du herzlich willkommen. Verschiedenste Stationen warten auf Dich!

LESEN - SPIELEN - BASTELN

9.30 Uhr - 11.30 Uhr

(4 - 13 Jahre)



Freitag, 20. Juli 2012

Treffpunkt: Welserturm

Veranstalter: Stadtmuseum Pöchlarn

„ALLTAG AM LIMES“ Wenn Du mehr darüber wissen möchtest, dann komm doch vorbei.

STADTMUSEUM

9.30 - 11.30 Uhr

(Ab 2. Klasse Volksschule)



4. F E R I E N W O C H E

Montag, 23. Juli 2012

Treffpunkt: Kellerhäuser / Steinwand

Veranstalter: Schützenverein

Wir werden Dir die Anlage zeigen und anschließend Luftgewehr schießen. Dieser Sport ist gut für die Disziplin und Konzentration der Kinder. Zur Stärkung gibt es anschließend eine Jause.

LUFTGEWEHR SCHIESSEN

13.00 - 16.00 Uhr

(ab 12 Jahre)



Donnerstag, 26. Juli 2012

Treffpunkt: Hauptschule Krummnussbaum !!!!!

Veranstalter: Sportunion Nibelungengau Sektion Tischtennis (ab 10 Jahren)

Bei uns wirst Du in die Techniken des Tischtennis eingeweiht. Benützung der Turnhalle nur mit Hallenschuhen mit heller Sohle. Vorhandene TT Schläger bitte mitbringen.

TISCHTENNIS

9.00 - 12.00 Uhr



Freitag, 27. Juli 2012

Treffpunkt: Schlosspark - Pavillon

Veranstalter: Hilfswerk + Volksbank

Komm mach mit! Verschiedene Spielestationen und eine Hüpfburg warten auf Dich! Zum Abschluss gibt es noch eine kleine Stärkung!

SPIELENACHMITTAG

14.00 - 16.00 Uhr

(ab 6 Jahren)

(Nur bei Schönwetter)



5. F E R I E N W O C H E

Montag 30. Juli 2012

Treffpunkt: Auffahrt z. Damm östlich der WÖV

Veranstalter: Goldhaubengruppe Pöchlarn

Kräuter sind sehr vitaminreich und werden für die Zubereitung von Tee, Aufstrichen, Salben usw. verwendet. Bei dieser Wanderung wirst Du über die Heilkraft der Wildkräuter und ihre Verwendung erfahren. Wichtige Merkmale zur richtigen Bestimmung wirst Du kennen lernen.

(Nur bei Schönwetter! Zeckenschutzimpfung notwendig)

KRÄUTERWANDERUNG

14.00 - 16.00 Uhr

(ab 7 Jahren)



Freitag, 3. August 2012

Treffpunkt: Polizeiposten Pöchlarn
Veranstalter: Polizei Pöchlarn

POLIZEIBESICHTIGUNG

9.00 - 10.30 Uhr
 (ab 6 Jahren)

Die Pöchlerner Polizisten zeigen Dir, wie man Fingerabdrücke nachweisen kann und wie ein Alkomat, Laser- und Radargerät funktioniert.



6. FERIENWOCHE

Montag, 6. August 2012

Treffpunkt: Pizzeria Giovanni
Veranstalter: Pizzeria Giovanni und Stadtgemeinde

ICH BIN PIZZABÄCKER/IN

14.00 Uhr - ca. 15.00 - 15.30 Uhr

Ganz nach Deinem Geschmack kannst Du Deine eigene Pizza zubereiten.
 Die Kosten für je 1 Getränk werden von der Gemeinde übernommen.

Kosten: € 2,50 für ½ Pizza oder € 5,- für ganze Pizza (erst in der Pizzeria bezahlen)



Dienstag, 7. August 2012

Treffpunkt: Schloßpark- Pavillon
Veranstalter: Fr. STR Wernbacher, Hr. STR Albrecht u. SeneCura, (ab 8 Jahren)

GENERATIONEN-OLYMPIADE

10.00 - ca. 12.30 Uhr

Personen verschiedener Altersgruppen werden mit euch spielen. Nach der Olympiade werden wir uns mit einer Grillwurst stärken.



Mittwoch, 8. August 2012

Treffpunkt: Sportplatzstraße 9 - Ornding
Veranstalter: Stadtgemeinde

GRILLEN AM LAGERFEUER

14.00 - 19.30
 (ab 6 Jahren)

Wenn Du Lust und Laune hast, mach mit. Bogen schießen, Marterpfahl bemalen usw.
 Anschließend werden wir am Lagerfeuer unser Abendessen zubereiten. Zeckenschutzimpfung notwendig! Wenn Du malen möchtest, bitte alte Kleidung anziehen. **Nur bei Schönwetter!**



Freitag, 10. August 2012

Treffpunkt: Café Hasic, Thörringplatz
Veranstalter: Schachclub Pöchlarn

SCHACH

14.00 Uhr - ca. 15.30/16.00 Uhr

Schach wird gelehrt und geübt. In einem 5-rundigen Turnier (15 Min.) wird um Pokale und Sachpreise gespielt. Auch Anfänger sind willkommen.



Samstag, 11. August 2012

Treffpunkt: Schlosspark - Pavillon
Veranstalter: Ritterschaft zu Bechelaren

RITTERSCHAFT

10.00 - 12.00 Uhr
 (ab 6 Jahren)

Ein kleines Ritterlager wird aufgestellt, und Du siehst wie damals gelebt wurde.
 Du kannst auch die damaligen Waffen und Rüstungen besichtigen.



7. FERIENWOCHE

Samstag, 18. August 2012

Treffpunkt: Feuerwehrhaus
Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Pöchlarn

FEUERWEHR

9.00 - 12.00 Uhr
 (ab 7 Jahren)

Wenn Du Lust hast, einmal Feuerwehrfrau oder Feuerwehrmann zu sein, dann mach doch mit.



8. FERIENWOCHE

Dienstag, 21. August 2012

Treffpunkt: Kokoschkastraße hinter Gemeinde
Veranstalter: Stadtgemeinde

RADIO ARABELLA -WEISSER ZOO

8.20 - ca. 17.30 Uhr
 (ab 8 Jahren)

Wir besuchen das Radio Arabella Studio in St. Leonhard und fahren anschließend in den „Weißen Zoo“ nach Kernhof. Dort werden wir den Nachmittag verbringen (Bärencomic Show, weiße Tiger, Kameltheater...) Etwas Taschengeld für das Mittagessen und evtl. ein Getränk u. eine kleine Jause mitnehmen.

Buskosten werden von der Stadtgemeinde übernommen!! **Kosten: € 10,-- (Bei Anmeldung bezahlen.)**



Donnerstag, 23. August 2012

Treffpunkt: Ordination Dr. Kern

Veranstalter: Tierarzt Dr. Herbert Kern, Oskar Kokoschka-Str. 18

Du darfst während der Ordinationszeit zusehen, wie Katzen, Hunde und andere Haustiere untersucht werden.

TIERARZTBESUCH

9.30 - 11.00 Uhr (ab 7 Jahren)



Freitag 24. August 2011

Treffpunkt: Gernotstrasse 4, Musikschule

Veranstalter: Musikschule Pöchlarn

PETER UND DER WOLF - (für Kinder von 7-14 Jahren)

Mit Markus Adenberger (Klarinette) und Mag. Claudia Sallagar (Cello).

MUSIKSCHULE

PETER UND DER WOLF

15.00 - 17.00 Uhr



9. F E R I E N W O C H E

Montag, 27. August 2012

Treffpunkt: große Turnhalle Pöchlarn

Veranstalter: Sektion Volleyball

Reinhard und Sandra werden Dir die Techniken des Volleyballspiels beibringen.

Anschließend gibt es noch ein Turnier.

VOLLEYBALL

10.00 - 12.00 Uhr

(ab 8 Jahren)



L I E B E K I N D E R !

Mit Aktivitäten, die Bewegung, Spaß, Spannung und Freude bringen, haben wir auch heuer wieder versucht, für alle Altersstufen und Geschmäcker etwas Passendes in das 20. Ferienspiel einzubauen. Da bei fast allen Veranstaltungen begrenzte Teilnehmerzahlen sind, bitte rasch anmelden, wenn Du dabei sein möchtest.

Solltest Du bei einer Veranstaltung trotz Anmeldung nicht kommen können, bitte UNBEDINGT kurz anrufen - wir haben immer viele Kinder auf der Warteliste.

Bei Anmeldung **UNBEDINGT** Telefon- bzw. Handynummer eines Elternteils angeben.



A N M E L D U N G bei

Brigitte Amstler

Standesamt - Zimmer 12 oder telefonisch unter 2310-30

Montag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr

Herzlichen Dank im Voraus

an die Vereine, Privatpersonen und Firmen, die sich auch heuer wieder bereit erklärt haben, beim Ferienspiel mitzuwirken.

Schöne Ferien!

Kindergarten Sonnenschein

Die Kinder des Kindergartens Sonnenschein bedanken sich herzlich bei den Herren GR Christian Wippel und GR Markus Mandic, die den Kindern trotz schlechtem Wetter eine Osternestsuche im Kindergarten ermöglichten.

Mit großer Freude nahmen die Kinder die Einladung zur Osternestsuche im Senecura Pflegezentrum an. Begeistert lauschten die Kinder dem schönen Gesang der Heimbewohnerinnen und -bewohner. Auf ein baldiges Wiedersehen im Sommer freuen wir uns schon jetzt.



3. Spectaculum zue Bechelaren

Das Mittelalterfest
Der Ribelungenstadt Pöchlarn

Ritterlager
Mittelalterlicher Markt
Musikgruppen
Gaukler mit Kinderanimation
Ritter und Wikinger
Feuershow
Feldschlacht
Und vieles mehr.
Für das leibliche Wohl
ist gesorgt.

28.-29. Juli 2012
Schlosspark Pöchlarn
Info: www.ritterschaft.at, 0664/ 527 2555

110 Jahre Kultur
Kulturzentrum Pöchlarn

3. Spectaculum zue Bechelaren

Das Mittelalterfest

der Ribelungenstadt Pöchlarn

PROGRAMM

Samstag, 28. Juli 2012

- Ganztägig** Schaulager, Markt, Gauklerei, Musik, Kinderanimation, Bogenschießen und Axtwerfen.
- 9.00 Uhr Beginn des Festes
11.00 Uhr Umzug mit anschließender Eröffnung
16.00 Uhr Feldschlacht
21.00 Uhr Feuershow
22.00 Uhr Ende des ersten Festtages

Sonntag, 29. Juli 2012

- Ganztägig** Schaulager, Markt, Gauklerei, Musik, Kinderanimation, Bogenschießen und Axtwerfen.
- 9.00 Uhr Beginn des Festes
15.00 Uhr Feldschlacht
18.00 Uhr Ende des Festes



stadt marketing
PÖCHLARN

Summer Feeling

16. JUNI | 14 UHR

Sommerevent der Wirtschaft *beim* Nibelungendenkmal Pöchlarn



NIEDERÖSTERREICH
HINEIN INS LEBEN.



Sonnenwende-Feuerzauber im Nibelungengau

Samstag, 16. Juni 2012 von Ybbs bis Leiben
ab 19 Uhr Donaulände Pöchlarn
23 Uhr Klangfeuerwerk

Nur durch ein intensives Miteinander einzelner Personen sowie durch die finanzielle Unterstützung so vieler Firmen, Unternehmen und Betriebe ist eine Veranstaltung in diesem Ausmaß überhaupt umsetzbar.

Danke für soviel Engagement und für den finanziellen Beitrag zum Feuerwerk.
Barbara Kainz, Kulturstadträtin



RECHTSANWALT
MAG. DR. MARC GOLLOWITSCH
A-3380 Pöchlarn, Weigelspergasse 2
Tel: 02757/21250, Fax: DW 22, email: office@gollowitsch.at



INNENAUSBAU
Beratung & Montage aus einer Hand:
Jürgen Papst 0650/91 63 622
Jürgen Koller 0699/11 85 21 88



2 0 1 2
MUSIKSCHULE

P Ö C H L A R N

MUSIK MOTIVIERT UND SCHAFFT LEBENSFREUDE :-)



Viele Erfolge waren in diesem Musikschuljahr zu verzeichnen. Der Schüler Florian Koch von Klaus Zalud wurde in Amerika zum vierbesten Schlagzeuger der Welt gekürt.

In Niederösterreich gibt es etwa insgesamt 55000 Musikschüler, 228 davon sind heuer beim Wettbewerb Prima La Musica angetreten. Von diesen 228 Schülern haben fünf Schüler der Musikschule Pöchlarn heuer teilgenommen und haben einen 1. Preis mit Auszeichnung, einen ersten Preis, einen zweiten und drei dritte Preise erzielt. Für die Kinder, die Eltern und die Instrumentallehrer bedeutete die Teilnahme an diesem Wettbewerb eine große Herausforderung. Zeit, Mühe, Ausdauer, aber auch Mut sind hier gefragt.

Franz Liszt wurde anlässlich seines 200. Geburtstages mit einem Konzert im Kokoschka Haus geehrt. Es gibt neuerdings zwei Kooperationsstunden zwischen Musikschule und Sonderschule, sowie Musikschule und Volksschule. Die Liste der Veranstaltungen ließe sich noch lange fortsetzen.

Zu den Neuigkeiten zählt auch, dass Markus Adenberger an der Musikschule Pöchlarn Klarinette unterrichtet. Erwähnenswert ist ebenso ein Vortrag von Frau Dr. Martina Mühlberger Leibovici, praktische Ärztin, Gynäkologin, family coach, Lehrmediatorin, Erziehungsberaterin und Autorin, den alle Musikschulleiter Niederösterreichs bei der diesjährigen Gesamtleitertagung hören durften.

Die Sinnhaftigkeit von Beschäftigung mit Musik für Menschen jeden Alters wurde hier nicht nur bestätigt, sondern dokumentiert, wissenschaftlich bewiesen, bekräftigt und an Hand von Beispielen erläutert. Hier einige Zitate zum Thema „Auswirkungen über Musik“: Stärkung des Gemeinschaftsgefühls, des Sozialempfindens und des Sozialverhaltens - Regulation der eigenen Stimmungen, Selbstmanagement, Bewusstheit der eigenen Stimmungen - Selbstbewusstsein, Fähigkeit zur Selbstberuhigung - und zur Realitätsbewältigung, Steigerung der Immunabwehr, Förderung von Gedächtnisprozessen, u. vieles mehr...

In diesem Zusammenhang möchte ich daran erinnern, dass Ludwig van Beethoven an den Rand seiner Partitur der C-Dur Messe geschrieben hat: „Sie kommt aus meinem Herzen. Mein Wunsch ist, dass sie die Herzen anderer erreicht.“

In diesem Zusammenhang möchte ich daran erinnern, dass Ludwig van Beethoven an den Rand seiner Partitur der C-Dur Messe geschrieben hat: „Sie kommt aus meinem Herzen. Mein Wunsch ist, dass sie die Herzen anderer erreicht.“

Mag. Veronika Schön-Augustin

schoen_augustin@utanet.at

Florian Koch, Schüler von Klaus Zalud wird 4. bei internationalem Wettbewerb in Anaheim, USA

Florian Koch: „Angefangen Schlagzeug zu spielen hatte ich vor 8 Jahren bei Klaus Zalud in der Musikschule Pöchlarn.“

Welt angereist waren, war wirklich sehr freundschaftlich und die Bemühungen um einen reibungslosen Ablauf des Contests lohnten sich. Über



Florian Koch mit Star Drummer und Juror Thomas Lang

Nachdem ich durch Zufall zum Roland V-Drums Casting ins Drumhouse Wien gekommen bin,

hatte mich Dirk Brand überredet zu spielen. Allerdings hätte ich mir damals in keinsten Weise einen Sieg für Österreich und Deutschland, und somit die Weiterleitung zum internationalen Contest zur NAMM Show in Anaheim, vorstellen können. Umso glücklicher bin ich mit dem 4. Platz, den ich dort erreicht habe.

Das Klima zwischen den Organisatoren und den 16 Finalisten, die aus der ganzen

die Erfahrungen, die ich auf der NAMM Show selbst gemacht habe, bin ich ebenfalls sehr dankbar. Und wer hätte damit gerechnet, dass man umgeben von lauter Amerikanern in mitten der Messe plötzlich mit Thomas Lang im österreichischen Dialekt zu tratschen beginnt? :)

Es war für mich eine wirklich coole Erfahrung, mich einmal näher mit den V-Drums beschäftigt zu haben, international ein wenig Fuß zu fassen und um die halbe Welt zu fliegen, um dort ein fünfminütiges Solo zu spielen. :)"



Foto: L. Rank



Unser neuer Klarinettenlehrer

Seit Herbst 2011 ist Markus Adenberger neuer Klarinettenlehrer an der Musikschule Pöchlarn. Markus Adenberger studierte am Kärntner Landeskonservatorium und an der Musikuniversität Graz,

Außenstelle Oberschützen, sowie privat in Berlin. Nach Jahren im Orchester in Deutschland, zuerst in Dortmund und dann in Eisenach, lebt er jetzt in Wien und spielt auch dort in einem Orchester, dem Wiener Kammerorchester. Mit dem Strauß Festival Orchester und seinem Holzbläserquintett „The Vienna Wind Ensemble“ geht er auf Tournee um die ganze Welt. Unter anderem war er im April 2012 bei den Frühlingstagsfestspielen der Musik in Korea und konnte dort mit seinem Ensemble den Goldpokal erringen.

ANMELDUNGEN

bitte bei:
Mag. Veronika Schön-Augustin
Leitung der Musikschule
Tel. 0699/10 59 55 19
Musikschule: 02757/4800
Gernotstraße 4

Anmeldungen bei Andrea Falter:
Stadtgemeinde Pöchlarn,
02757/2310-11

Anmeldungen direkt am Mittwoch, den 27. Juni von 15 bis 17 Uhr im Leiterzimmer der Musikschule, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Foto: L. Rank



Andreas Lincar



Junges Vokalensemble

Dass man an der Pöchlerner Musikschule auf viele verschiedene Arten singen lernen kann, hat sich inzwischen schon herumgesprochen.

Benjamin und Doris Parich, Angelika Schoder, Sabrina Rank nach erfolgreichem Auftritt im OK-Haus

Da gibt es nicht nur den Kinderchor, sondern auch Einzelunterricht in klassischem Gesang („Stimmbildung“) oder Jazzgesang. Seit vorigem Jahr gibt es auch ein kleines Ensemble bestehend aus Stimmbildungsschülerinnen von Ulrike Weidinger, das schon mehrmals mit großem Erfolg öffentlich aufgetreten ist: Auftritte bei den Adventmärkten, ein Konzert gemeinsam mit dem Kinderchor im Oskar Kokoschkahaus.

Vorläufiger Höhepunkt war dabei ein Engagement außerhalb Pöchlarns: die Gestaltung einer Tauffeier in der Pfarrkirche Marbach. Das junge Ensemble (die jüngste Schülerin ist 14 Jahre alt) stellt dabei an sich selbst hohe Anforderungen, denn jede Sängerin muss alleine eine eigene Stimme im Satz singen. So entsteht mit vier Schülerinnen mehrstimmige Musik höchster Qualität.

Dass dabei „nebenbei“ das Gehör sensibilisiert wird, neue Literatur kennengelernt und wie immer der Stimme und dem Körper Gutes getan wird, ist nicht nur erwünscht, sondern vor allem aber mit viel Spaß verbunden. Im Mai sind wir wieder zu hören!



Schönes Benefizkonzert der Big Band Pöchlarn bei Pater Petrus in Untersiebenbrunn im ausverkauften Festsaal



Abschlusskonzert der Querflötenklasse B.Horwath in der Mehrzweckhalle (Kirche) Krummussbaum; v.l.n.r.: Marlena Heisler, Sarah Fahrnberger, Corina Gehbauer, Anna Sofie Fraiss, Nina Rosenwirth, Katja Prohaska, Julia Vogelmann.

Prima La Musica

Auch heuer haben wieder einige Schüler der Musikschule Pöchlarn beim niederösterreichweiten Wettbewerb „Prima La Musica“ teilgenommen und schöne Erfolge erzielt. Aus der Klasse Mag. Claudia Sallagar, Nicolaus Weidinger: 2. Platz; Julia Freytag: 3. Platz; Maximilian Bruckner: 1. Platz mit Auszeichnung. Aus der Klasse Mag. V. Schön-Augustin, Klavier Eva Azazoglu: 1. Platz; Patrizia Kienberger: 3. Platz; Wir gratulieren und sind sehr stolz!



Patrizia Kienberger



© Leo Rank

Elternverein der Volksschule Pöchlarn

Ein besonderes Anliegen des Elternvereins der Volksschule Pöchlarn ist die finanzielle Unterstützung wichtiger Schulprojekte. Um das zu ermöglichen, organisierten wir im Winter einen Ski- und im Frühling einen Fahrradbazar, mit der Möglichkeit für alle Eltern, günstige Schnäppchen zu ergattern. Die größten Erfolge konnten wir aber bis jetzt durch die Bewirtung bei unseren Schulfesten, bei Großeltern Erlebniswerkstatt und beim Weihnachtsmarkt erzielen. Natürlich waren wir auch Ende März beim Ostermarkt mit unserem „Kaffeehaus-Standl“ vertreten.

Obwohl das Wetter miserabel war, konnte sich der Elternverein nicht über mangelnde Besucherinnen und Besucher beklagen. Bei einer Tasse heißem Kaffee und der großen Auswahl an leckeren Mehlspeisen ließen sich die Kälte und der Regen gleich viel leichter ertragen. Für die Kinder gab es außerdem die Möglichkeit, Ostereier zu bemalen und geschminkt zu werden. An dieser Stelle wollen wir uns bei allen Eltern und Großeltern bedanken, die uns jedes Mal so zahlreich mit selbstgebackenen Kuchen und Torten unterstützen. Ohne ihre Hilfe wären unsere Erfolge nicht möglich! Der Erlös aus unseren Veranstaltungen kommt natürlich ausschließlich den Schulkindern zugute.

Unser ganz besonderer Dank gilt diesmal Herrn Thomas Winter, dem Betreiber von Big Toms Dieselstüberl, Heizwerkstr. 3. Herr Winter überraschte uns mit einer großzügigen 700 Euro Spende. Am 27. April veranstaltete er in seinem Dieselstüberl ein gemütliches Grillfest mit Maibaumaufstellen und Tombola-Verlosung und spendete anschließend den Reinerlös des Gewinnspiels unserem Elternverein. Das Transportunternehmen Anton Wattaul und die Firma Gebrüder Weiss beteiligten sich mit je 100 Euro an dieser Spende. Ihnen möchten wir hiermit ebenfalls herzlichst danken.

Mit dem Geld aus dieser beachtlichen Summe konnte der Elternverein Schulkindern, denen die Beteiligung an den beliebten mehrtägigen Projekttagen der 4. Klassen sonst nicht möglich wäre, umgehend finanzielle Unterstützung anbieten.

Aufrichtiger Dank gebührt natürlich auch allen ehrenamtlichen und hier nicht genannten Helferinnen und Helfern des Elternvereins. Wir freuen uns auf eine weitere erfolgreiche Zusammenarbeit und wünschen allen einen schönen Sommer!

REGIONALVERBAND



Bezirksübergreifend

Fassaden – formschön und energieeffizient

Fassadenwettbewerb des Regionalverbandes startet

Der Regionalverband der Bezirke Amstetten, Melk, Scheibbs sowie der Statutarstadt Waidhofen an der Ybbs zeichnet die schönsten Fassaden der Region aus und würdigt energiesparende Baumaßnahmen. Machen Sie mit, und gewinnen Sie tolle Preise.

Um eine größtmögliche Reduktion im Energieverbrauch zu erreichen, gibt es zwei Einsparungsmöglichkeiten: ganzjährig weniger Verkehr und weniger Energie für die Raumtemperatur im Wohn- und Arbeitsbereich.

Aus diesem Grund setzt der Regionalverband der Bezirke Amstetten, Melk und Scheibbs sowie der Statutarstadt Waidhofen an der Ybbs beim diesjährigen Fassadenwettbewerb auf die Energiekennzahl als Einreichkriterium. Vorbildlich gedämmte und neu gestaltete Fassaden können eingereicht werden, die besten und schönsten werden prämiert.

Die Prämierung erfolgt in folgenden Kategorien: Wohnhaus, Wohnhaus mit Holzfassade, Bauernhaus und sonstige Bauten. Mailen Sie drei Fotos Ihrer Fassade sowie den Energieausweis an folgende Mailadresse: regionalmanagement@regionalverband.at und nehmen Sie teil an der Prämierung. Die Firma Synthesa, Capatect, Glemadur stellt insgesamt 12 Preise im Gesamtwert von € 3.600,- zur Verfügung.

Nähere Informationen erhalten Sie vom Regionalverband NÖ-West, Mag. Sarah Köhr, Mostviertelplatz 1, 3362 Öhling, Tel 07475/ 53 340 300, regionalmanagement@regionalverband.at



Für den Inhalt verantwortlich:
Regionalmanagement Mostviertel

Text und Bilder HONORARFREI!
Für den Abdruck in Ihrem Medium danken wir im Voraus!

Unterstützt durch:
Amt der NÖ Landesregierung –
Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik
und
Regionalmanagement Niederösterreich





Soziales Projekt mit SL (=Soziales Lernen)-Schülerinnen und Schülern der 1. und 2. Klasse im Pflegeheim SENECURA

„JUNG trifft ALT“

Im Unterrichtsgegenstand Soziales Lernen bot sich die Gelegenheit, mit dem SeneCura Sozialzentrum zusammenzuarbeiten, da sich einige Schülerinnen und Schüler dafür interessierten, was die Bewohnerinnen und Bewohner im Pflegeheim wohl so machen, wie es ihnen dort geht.

Es entstand die Idee, die Menschen über ihre Schulzeit zu interviewen, weil dies die Schülerinnen und Schüler sehr interessierte, wie auch über die Lebensumstände in ihrer Kindheit einige Fragen zu stellen.

Gedacht – getan: Zuerst wurde ein Fragenkatalog zusammengestellt, und anschließend besuchten die Schülerinnen und Schüler die Bewohnerinnen und Bewohner des Pflegeheims am 27.2. und am 13.3.2012. Die Bewohnerinnen und Bewohner waren sehr gedul-

dig, und die Schülerinnen und Schüler staunten nicht schlecht, was sie von ihrer Schulzeit noch wussten. Es gefiel ihnen, was sie über die Lehrerinnen und Lehrer, die Unterrichtsmaterialien, den Schulweg, die Unterrichtsgegenstände etc. erzählten. Danach war ihnen sofort klar: Heute geht es den Schülerinnen und Schülern doch besser und sie sollten die Schule schätzen.

Damit war es aber nicht abgetan. Der Plan war auch, dass die Schülerinnen und Schüler freiwillig in ihrer Freizeit einige Bewohnerinnen und Bewohner wöchentlich besuchen, mit ihnen plaudern, spielen oder ihnen vorlesen. Darauf freuten sie sich schon sehr. Diese Besuche wurden sehr wertvoll für sie und so mancher überlegt sich, ob er diese Besuche im Herbst weiterführen wird.

BAD
ENERGIE

ANDRITZ

P Ö C H L A R N

www.andritz.cc

Ges.m.b.H

A-3380 Pöchlarn • Wiener Straße 8 • Fon 0 27 57 / 22 95 - 0



v.l.n.r.: Kummer Dominik, Petranovic Carmen, Obermüller Helene, Heigl Dominik

NÖ Schülermeisterschaften Schwimmen und Rettungsschwimmen

Auch heuer nahmen Schülerinnen und Schüler aus den 1., 2. und 3. Klassen am 24.4.2012 an der Bezirksmeisterschaft des NÖ-Schul-Schwimmcup in Ybbs teil, um sich mit anderen Schulen messen zu können. Wir schlugen uns wacker und erschwammen in der Altersgruppe C (3. Klasse) den 2. Platz im Mixed-Bewerb. In der Altersklasse D (1. und 2. Klasse) belegten wir die Plätze 3, 4 und 5.

Eine tolle Leistung bot wieder Carmen PETRANOVIC, die im Einzelbewerb heuer zwar den 2. Platz nach der SHS Ybbs belegte, sich aber um knapp 3 Sekunden verbesserte! Wir gratulieren ihr recht herzlich!

ZELTFEST

der FF - Pöchlarn

3. - 5. August 2012

Freitag
3. August

STARMIX
we are the band

ab 21:00 Uhr
Eintritt: 5,- €

Samstag
4. August

Tanz & Unterhaltung mit
Die Hannhausner

ab 21:00 Uhr
Eintritt: 5,- €

Sonntag
5. August

Frühschoppen mit der Gruppe
SOUND & VOICE

ab 10:00 Uhr
freiwillige Spenden

Großes Feuerwehrquiz
Gewinnen Sie um € 2,50 ein Auto



140 Jahre FF Pöchlarn



Großes Feuerwehrquiz

am Frühschoppen beim diesjährigen
Zeltfest am 5. August 2012

Als Hauptpreis ein KIA Picanto im Wert von € 10.700,-

2. Preis - 1 Woche Stubaital für 2 Personen HP im Wert von € 1.300,-
3. Preis - 1 Siemens Espressomaschine im Wert von € 790,-
4. Preis - Raika-Pöchlarn-Reisegutscheine im Wert von € 700,-
5. Preis - ÖBB-Reisegutschein im Wert von € 600,-
6. Preis - 1 KTM Trekking-Bike im Wert von € 550,-
7. Preis - 1 Poolsauger im Wert von € 450,-
8. Preis - 1 Playstation PS3 im Wert von € 350,-
9. Preis - 1 Gutschein für Feier im GH Scheibelbauer im Wert von € 300,-
10. Preis - 1 Gutschein für Feier im Bierstadl Waldbauer im Wert von € 300,-

Und weitere 10 wunderschöne Sachpreise

Gesamtwert der Preise ~ € 19.000,-

Lose ab sofort bei jedem Feuerwehrmann und in
Doris Shop (ehemaliger Quellschop in der Eisenstrasse) erhältlich!

Lospreis € 2,50

Volleyball Schülersmannschaft erreichte den 13. Platz unter allen niederösterreichischen Schulmannschaften



v.l. n. re stehend: Lena Schmid, Sabine Kern, Janine Holzer, Viktoria Kernstock, Sandra Dallinger, Merve Arcabas, Nicole Peters, Vanessa Wurzer; **hockend:** Marlene Schopfauer, Esra Yavuz, Barbara Kammerhofer, Elisabeth Siebenhadel, Sabine Schally, Violeta Zaric, Rebecca Mayer, Andrea Geljic

**Orndinger
Dorfwirtshaus**

Gösser   Gösser

Grillen
im Orndinger Dorfwirtshaus

Jeden Samstag im Juli & August ab 18 Uhr.

Fleisch vom Rind (Beiried), Schwein (Karreerose, Schopf, Bauch)
Pute, Huhn, Gemüse und andere Leckereien.

Salatbuffet: Essen so viel Sie wollen für nur € 11,90. Nur bei Schönwetter.

Linzerstrasse 20 | 3380 Ornding | Telefon: 0 27 57 201 41
Dienstag – Samstag 7:00 – 22:00 Uhr | Sonntag 09:00 Uhr – 21:00 Uhr

ÖKO MS-HS Pöchlarn ist Bezirkssieger 2011/12



Bei der **Englisch-Olympiade** konnte das Team der ÖKO MS-HS Pöchlarn überzeugen und siegte vor den Teams der Hauptschulen Ysper und Persenbeug. Unser Schulteam wird nun im Juni bei der Landesmeisterschaft in Zwentendorf antreten und hofft natürlich auf eine gute Tagesverfassung und das nötige Glück.

Mit **Raffael Grasberger, Marlene Wöginger, Sascha Weinhauser** und **Michelle Eder** freut sich auch **Schulrat Wilhelm Schauer**, der die Schülerinnen und Schüler zum Wettbewerb begleitete.

Erfolg unserer Schülerinnen und Schüler bei der Mathematik-Olympiade des Bezirkes Melk:

Raffael Grasberger wurde einer der beiden Sieger in der Einzelwertung, und bei der Teamwertung erreichten unsere Teilnehmerinnen und Teilnehmer den hervorragenden 3. Platz.

v.l.n.r.: HL Martina Schrammel, David Herzog (4a), Raffael Grasberger (4c), Kerstin Kummer (4c), HOL Anna Lechner



„Learning by doing“ – Baumsetzaktion bei der Fa. Lasselsberger

Ca. 2000 Bäume – vorwiegend Kirschen, Eschen, Eichen und Pappeln – setzten die 2. Klassen mit ihren Lehrerinnen Frau SR Ulrike Schauer, HOL Linda Wögerer, HL Sandra Timpel und HOL Rosemarie Fasching. Für die Kinder ist es eine wertvolle Erfahrung,



Die Schüler Dominik Kummer und Julia Kerschbaumayer pflanzen einen Kirschbaum

wie Schottergruben wieder revitalisiert werden. Herr Ing. Anton Lasselsberger und seine Gattin erwiesen sich als sehr gute Gastgeber und versorgten die Kinder mit ausreichend Verpflegung. Getreu dem Sprichwort „Viele Hände machen bald ein Ende“ bewahrheitet sich auch, dass Teamarbeit mit klaren Kompe-

tenzen und Verteilung von Arbeitsaufträgen die Pflanzaktion zügig und ohne Reibungsverluste zum Erfolg führte.



Ing. Anton Lasselsberger heißt seine Gäste willkommen

Tag der Sonne –

UGR Christian Wippel übergibt einen Solarkocher an die ÖKO MS-HS

Am 4. Mai, am Tag der Sonne – die Sonne zeigte sich leider nur ganz selten – erhielt die ÖKO MS-HS Pöchlarn von UGR Christian Wippel einen Solarkocher. Die Schülerinnen und Schüler wiederum präsentierten sich mit 2 Ständen: Einer wurde mit selbstgefertigten Solargeräten bestückt, beim anderen bemalten die Mädchen der ÖKO Schule Papiersäcke bzw. luden Passanten zu einem Beitrag auf den großen Malwänden ein.



Dir. Rausch, UGR Wippel, HOL Zauner und HOL Wögerer (re.) mit den Schülerinnen und Schülern der ÖKO MS-HS Pöchlarn und dem neuen Solarkocher beim „Tag der Sonne“ auf dem Veranstaltungsplatz.



Sebastian Steinwendtner und Julian Schoberlechner präsentieren ihre Solar-Werkstücke



Schülerinnen und Schüler bemalen fleißig gemeinsam mit HL Mader und SOL Kraisa Papiersäckchen, die anschließend an Besucherinnen und Besucher verschenkt werden.



Das U19-ÖFB-Nationalteam (rechts Trainer Manfred Czak) mit den beiden Schulen aus Pöchlarn (gelbes Dress) und Ybbs (rot) und ihren Betreuern Oliver Schmid (links hockend), Markus Mandic und Andreas Edelbacher (hinten von links).

Spannende Spiele

Eine aufregende und trainingsintensive Woche erlebten Schülerinnen und Schüler der Öko Mittelschule-Hauptschule Pöchlarn und Sporthauptschule Ybbs beim U13-Trainingslager in Lindabrunn. Unter der Anleitung ihrer Betreuer Oliver Schmid und Markus Mandic wurde in den fünf Tagen an Technik und Taktik gearbeitet. Neben einigen Testspielen wurde auch das Schülerligaspiel der beiden Mannschaften durchgeführt. Dabei setzte sich der Favorit und Herbstmeister der SHS Ybbs klar mit 8:0 durch und verstärkte damit seine Ambitionen auf die Titelverteidigung. Höhepunkt war jedoch sicherlich der Besuch des



Das Pöchlarn U13-Team beim Trainingslager in Lindabrunn.

U19-Nationalteams, welches drei Tage in Lindabrunn trainierte und auch ein Testspiel gegen einen Regionalligavererein absolvierte. Bei den weiteren Schülerligaspielen im Frühjahr war die ÖKO Mittelschule-Hauptschule Pöchlarn nicht vom Glück verfolgt. Einer unglücklichen 3:4-Niederlage gegen die HS Persenbeug folgte eine knappe 0:1-Schlappe gegen das Stiftsgymnasium Melk. Damit wurde die Meisterschaft auf dem vierten Rang beendet.



Knappe Entscheidung!

Eine tolle Vorstellung bot das U15-Team beim Schülerligaturnier in Pöchlarn. Nach dem dritten Platz beim Herbstturnier waren die Chancen auf den Bezirksmeistertitel nur noch minimal. Das Team der ÖKO Mittelschule-Hauptschule Pöchlarn startete mit einem 0:0-Remis gegen die HS Yspertal in das Turnier. Durch einen klaren 2:0-Erfolg gegen die HS Loosdorf und den Punkteverlusten der SHS Ybbs (2 Remis) ging es im entscheidenden letzten Spiel gegen die Sporthauptschule Ybbs um den Bezirksmeistertitel. Dabei lief es jedoch für Pöchlarn alles andere als nach Wunsch. Nach einem ver-

schoenen Elfmeter musste durch einen Abwehrfehler das 0:1 hingenommen werden. Der zweite Treffer zum 0:2-Endstand resultierte aus einem Freistoss. Damit holte sich die ÖKO MS-HS Pöchlarn hinter Ybbs (12) und Yspertal (9) mit sieben Punkten den dritten Rang.

Endstand:

1. SHS Ybbs	12 Punkte
2. HS Yspertal	9 Punkte
3. Öko-MS/HS Pöchlarn	7 Punkte
4. HS Loosdorf	4 Punkte



Akad. Vkm. Rainer Vogelmann
Pöchlarn

 0676 667766

www.rv-versicherungsmakler.at



Vizemeister im Bezirk

Einen tollen Erfolg feierte das Mädchen-Fußballteam der ÖKO Mittelschule-Hauptschule Pöchlarn beim Bezirksfinale in Ybbs. In der Vorrunde erreichte das Team mit einem 1:0-Sieg gegen das Stiftsgymnasium Melk (Tor: Helene Obermüller) und einem 0:0-Remis gegen die HS Loosdorf den ersten Gruppenrang. Im Spiel um den Einzug ins Finale gegen die Sporthauptschule Ybbs erzielte Vanessa Wurzer nach einem Solo den 1:0-Siegestreffer. Im Finale gegen die HS Yspertal hatten beide Mannschaften Chancen das Spiel zu entscheiden. Der einzige Treffer in diesem Spiel gelang jedoch Yspertal, die sich somit den Bezirksmeistertitel vor der ÖKO Mittelschule-Hauptschule Pöchlarn holten. Trotz der Niederlage qualifizierten sich die Pöchlerner Fußballerinnen für das Mostviertelfinale in Ardagger.

Kader: Barbara Kammerhofer, Vanessa Wurzer, Sabine Schally, Nicole Peters, Esra Yavuz, Andrea Geljic, Rebecca Mayer, Viktoria Kernstock, Melissa Ergene, Tamara Schimon, Helene Obermüller, Selin Demirci, Julia Kerschbaummayr, Hilal Yigit, Lara Frühwirth.

Endstand:

1. HS Yspertal
2. ÖKO Mittelschule-Hauptschule Pöchlarn
3. SHS Ybbs
4. HS Loosdorf
5. HS Persenbeug
6. STG Melk

Beim Mostviertelfinale begann das Turnier für die Pöchlerner Mädels sensationell. Durch zwei 1:0-Siege gegen die SHS Scheibbs (Tor: Obermüller) und HS Ardagger (Tor: Wurzer) führte die ÖKO Mittelschule-Hauptschule Pöchlarn die Tabelle. Darauf folgten zwei Niederlagen gegen die SHS Mautern (0:2) und die HS Langenhart (0:1). Darum ging es im letzten und entscheidenden Spiel gegen den Bezirksmeister aus Yspertal um den Aufstieg in das Landesfinale. Dabei setzte sich die HS Yspertal mit 2:0 durch und sicherte sich neben der SHS Mautern ein Ticket für das Landesfinale. Für Pöchlarn blieb trotzdem der beachtliche fünfte Endrang beim Mostviertelturnier.



Tabelle:

1. SHS Mautern	15 Punkte	4. SHS Scheibbs	6 Punkte
2. HS Yspertal	9 Punkte	5. ÖKO MS-HS Pöchlarn	6 Punkte
3. HS Langenhart	9 Punkte	6. HS Ardagger	0 Punkte

Vorstand wurde wiedergewählt



Am 4. Mai 2012 fand die Generalversammlung der Sportunion HOGE Bau RRM Nibelungengau im Gasthaus Seiberl in Golling statt. „Die Idee, 2003 den ersten Kleinregionverein zu gründen, hat sich zu einem Erfolgsprojekt entwickelt“, so Präsident Robert C. Rausch in seinem Vereinsbericht. Der Aufschwung der einzelnen Sektionen wie Tischtennis und Volleyball lässt sich an den tollen Erfolgen der einzelnen Sportlerinnen und Sportler und Mannschaften messen. Durch neue Sektionen (Stichwort: Zumba / Sektion Fit&Gym) wurde das Angebot für die sportinteressierten Menschen erweitert.

(Pöchlarn), OSR Theo Fischer (Golling) und Ing. Franz Kuttner (Erlauf) - wurden bei der Generalversammlung zu Ehrenpräsidenten gewählt.

Die Neuwahl bestätigte den Vorstand der letzten Jahre:

Präsident Dir. Robert C. Rausch, Vizepräsidenten Prokurist Johannes Röster und Dipl. Päd. Markus Mandic, Finanzreferent /Stv.: Sandra Eibensteiner / Franz Stauer, Schriftführerin /Stv.: Dipl. Päd. Sabine Fonatsch / Dir.stv. Ing. Berthold Obermüller
Jugend- und Kulturreferentin: Dipl. Päd. Sandra Timpel,



Auf dem Foto von links nach rechts. Präsident Robert C. Rausch, Vizepräsident Markus Mandic, Schriftführerin Sabine Fonatsch, Kultur und Jugendreferentin Sandra Timpel, Kassier, Sandra Eibensteiner, von der Bezirksgruppenobmann der Sportunion Niederösterreich Bezirk Scheibbs/Melk Gerhard Glinz, Obmann der URC Nibelungengau Hannes Amashauer, Kassaprüfer Markus Seiberl, Vizepräsident Prok. Johannes Röster, Schriftführer Stv. Berthold Obermüller, Sektionsleiter Volleyball Reinhard Carda, Kassaprüfer Josef Windisch, und Sektionsleiter Tischtennis Klaus Falter.

Unter den Gästen konnten begrüßt werden: Bgm. Ing. Alfred Bergner (Pöchlarn), Vizebürgermeister Franz Freitag (Erlauf), GGR und Sportgemeinderat Carina Rausch (Krummnußbaum), Bgm. a.D. OSR Theo Fischer, Obmann der Union Ruderverein Peter Kaufmann, Bezirksobmann Gerhard Glinz, Rita und Gernot Hofegger (HOGE Bau)

Der Dank im Rechenschaftsbericht des Präsidenten galt zum einen den Unternehmen, allen voran HOGE Bau und RRM – die den Verein tatkräftig unterstützen – zum anderen den Gemeinden in der Kleinregion, die die Jugendarbeit in unterschiedlicher Weise fördern. Die ehrenamtliche Tätigkeit der vielen Funktionäre und Betreuer ist ebenso für den Erfolg wichtig. Die vielen Trainerstunden zu bezahlen, würde sich der Verein nicht leisten können, sodass den Betreuern und Sektionsleitern ein besonderer Dank für die unentgeltliche Arbeit gebührt.

Sowohl der Bürgermeister und Sprecher der Kleinregion Ing. Alfred Bergner als auch der BO Gerhard Glinz hoben die Idee der kleinregionalen Zusammenarbeit hervor. Sie soll Beispiel für andere Aktivitäten sein, die in einer Kooperation billiger und erfolgreicher möglich wären. Der Sport als gesundheitsfördernder und gesellschaftsbildender Beitrag ist unbestritten und in der heutigen Zeit wichtiger denn je.

Die Gründungsbürgermeister – HR DI Georg Fuchs

Kassaprüfer: Ing. Josef Winsch, Markus Seiberl

Der Verein umfasst zurzeit 4 Sektionen und 2 Zweigvereine:

Sektion Volleyball:

Sektionsleiter und Trainer Reinhard Carda, Stellvertreter und Jugendbetreuerin Dipl.Päd. Sandra Timpel

Sektion Tischtennis:

Sektionsleiter Klaus Falterner und Stellvertreter Johann Kranzl

Sektion Hobbyball „Hot shot“:

Sektionsleiter Dir. stv. Ing. Berthold Obermüller und Stellvertreter Dipl. Päd. Sabine Fonatsch

Sektion Fit&Gym:

Sektionsleiter Dipl. Päd. Markus Mandic, Stv. Dir. Robert C. Rausch

Zweigverein Union Radclub:

Obmann Hannes Amashauer

Zweigverein „CAC“:

Obmann Dipl. Päd. Markus Mandic

Volleyball Maniacs am Saisonende auf Platz 3 und 4 der 2. Landesliga

Bronzemedaille in der 2. Landesliga war noch das „Tüpfelchen auf dem i“ in dieser Saison!

Riesen Jubel bei der Sektion Volleyball der Sportunion HOGE Bau RRM Nibelungengau nach dem letzten Wochenende. Das Damenteam holte mit dem Erfolg über Groß Siegharts den dritten Platz in der 2. Landesliga. Die Freude über die Bronzemedaille bei der Siegerehrung war nach dieser Saison berechtigt. Dabei machten es die Maniacs auch noch spannend und mussten nach einer 2:0-Satzführung noch in den entscheidenden fünften Satz. Diesen gewannen dann Lechner und Co souverän. Das Herrenteam belegte am Ende den undankbaren vierten Platz. Im Duell gegen Waidhofen/Ybbs musste das Team nach dem Heimspielerfolg dem Gegner den Erfolg überlassen. Im alles entscheidenden Golden Ser hatten die Maniacs den Sieg schon vor Augen, doch die Gastgeber ließen nicht locker und holten am Ende noch den Sieg. Trotz der momentanen Enttäuschung bei den Herren hat man auch hier allen Grund zum Feiern. Das Team hat ebenfalls das Saisonziel - den Aufstieg in die 2. Landesliga - erreicht und darf auf diese Leistung zu Recht stolz sein.



SPORTUNION
NIBELUNGENGAU



Die erfolgreiche Damenmannschaft der Sportunion HOGE Bau RRM Nibelungengau mit, Lisa Mayer, Magdalena Pechbacher, Elisabeth Graf, Julia Gruber, Sarah Gutleder, Daniela Strasser, Franziska Lechner, Viktoria Schwarz, Daniela Fertl, Marina Stadler, Laura Mayer. Das Team musste sich über die ganze Saison in der Allgemeinen Klasse nur dreimal geschlagen geben. In 11 Spielen hingegen behielten die Spielerinnen der Kleinregion Nibelungengau die Oberhand.



Sektion Tischtennis

Die Sektion Tischtennis erlebt eine erfolgreiche Weiterentwicklung. Heuer standen unsere Tischtennisspieler um Sektionsleiter Klaus Faltner mit 3 Mannschaften im Meisterschaftsbetrieb und feierten dabei großartige Erfolge.

Die Mannschaft NIBE 1 steigt in die 1. Klasse auf, die Mannschaft NIBE 2 als Meisterschaftszweiter in die 2. Klasse. Mannschaft NIBE 3 erreicht in ihrer Schlussstabelle den 9. Rang und ist damit durchaus zufrieden.



Mannschaft NIBE 1 mit Ronald Kranzl, Thomas Karner, Josef Schroll und Hans Kranzl



Mannschaft NIBE 2 mit Lukas und Klaus Faltner sowie Christoph Seiberl (v.l.n.r.)



Mannschaft 3 NIBE 3 mit Josef Baranovics, Helmuth Gruberbauer, Peter Kandler und Markus Seiberl (v.l.n.r.)

gas + wasser + klima + heizung + lüftungstechnik + fliesen + sanitärfachmarkt + schwimmbadtechnik + alternativenergie

technisches Büro - Ingenieurbüro für maschinenbau
technische gebäudeausrüstung und energieplanung
e-mail: office@bock.co.at • www.bock.co.at

A-3380 Pöchlarn • Rechenstrasse 14
Telefon: 02757/23380 • Fax: 02757/23384

Am 25.03.2012 fand in der Turnhalle in Persenbeug das 2er Mannschaftsturnier des TTV Gottsdorf statt, an dem Die Sektion TT mit 2 Teams teilnahm.



Team 1 (Christoph Seiberl/Lukas Faltern) erreicht die K.o.-Runde.

Nachwuchsliga

Am 17. März 2012 ging die 4. Serie der NÖ-Nachwuchsliga in Wiener Neudorf über die Bühne.

Ronald Kranzl spielte in der 3. Gruppe, musste sich dabei in 7 Spielen nur 3x geschlagen geben und konnte mit dem 4. Platz den Gruppenerhalt sichern. Aufgrund des gleich hohen Levels aller Spieler hätte jeder jeden schlagen können und daher war oft das Glück bei den „BigPoints“ manchmal spielentscheidend. Gratulation an den Gruppenerhalt !!

Beim Bewerb der U18-Einsteiger für die 3. Gruppe startete diesmal auch Christoph Seiberl. Bei 9 Teilnehmern gelang es ihm, den 2. Platz zu erreichen.



Christoph Seiberl (Golling) und den stv. Sektionsleiter Johann Kranzl (Krummnußbaum) bei der Siegerehrung! Für die kommende Saison konnte mit Herrn Horst Foit aus Erlauf ein exzellenter Trainer und TT-Lehrwart für den Nachwuchs gewonnen werden. Mehr Infos unter www.Nibelungengau.com/cms

planen - bauen - renovieren



Baumeister
 Ing. Hofegger Gernot
 Ornding - Hauptstr. 24
A-3380 PÖCHLARN
 Tel. 02757/2733
 Fax 02757/2733-20
 hoglobau@aon.at
www.hoglobau.net
0664 / 160 96 38

Trainingslager URC Nibelungen 2012

URC Nibelungen Pöchlarn

Bereits zum 11. Mal absolvierten die Radler des URC Nibelungen Pöchlarn ihr Trainingslager in Cesenatico, Italien. Bei guten äußeren Bedingungen konnten von den Aktiven 540 km und 6500 Hm zurückgelegt werden. Diese Trainingsleistungen sollten die Grundlage

für eine erfolgreiche Saison 2012 sein. Der Höhepunkt des Trainingslagers war eine Tour zum Monte Carpegna, dem Trainingsberg von Marco Pantani, der nur mit viel Schweiß und Plage für uns Hobbyfahrer zu bezwingen war.



v.l.n.r.: Rath Rudi, Haider Franz, Eibensteiner Georg, Simetzberger Christian, Kaufmann Sabine (n. i. B.: Amashauffer Hannes)



IHR
KLAVIERSTIMMER
Ich bringe Stimmung in Ihr Haus
Franz Haas



FRÜHLINGSZEIT ist KLAVIERSTIMMZEIT

Durch die langen Heizperioden kommt es zu extremen Belastungen für ihr Klavier. Durch die trockene Raumluft verstimmt sich ihr Klavier und kann dadurch nicht mehr ihren vollen Klang entfalten. Gerade jetzt ist die Zeit, für die Qualität und den Klang ihres Klaviers, eine professionelle Durchsicht und Stimmung durchzuführen.

3314 Strengberg
Pulverturmstraße 14
www.ihr-klavierstimmer.at

Telefon 07432/29908
Mobil 0680/2059476
E-Mail: office@ihr-klavierstimmer.at



v.l.n.r.: Sandra Howanietz, Gabriele Viehberger, Sabine Böhm, Marianne Schwarz, Claudia Dreer (NÖ GKK) und Zumba-Trainerin Erika Loichtl



Großer Andrang beim Schnupperkurs der NÖ Gebietskrankenkasse

ZUMBA®-Fitness sorgt für gute Laune – das bestätigten alle Teilnehmer/innen des Schnupperkurses der NÖ Gebietskrankenkasse am 21. März 2012 in Pöchlarn.

„Diese lateinamerikanischen Rhythmen sind toll!“ „Man fühlt sich einfach besser danach.“ „Die Kombination von Tanz und Training ist spitze!“ „Jetzt bin ich wieder richtig motiviert, mehr Bewegung zu machen.“ Service-Center Mitarbeiterin Claudia Dreer freut sich über die vielen positiven Reaktionen: „Das zeigt, dass wir mit unseren Präventionsveranstaltungen auf dem richtigen Weg sind.“

Das Rezept für ein gesundes, erfülltes Leben ist eigentlich sehr einfach: Moderate Bewegung, eine ausgewogene Ernährung und eine positive Lebenseinstellung machen vieles leichter!“




Komm zum Fußball

Wir suchen die Stars von morgen!

Der SV Gramel Pöchlarn-Gölling bietet Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit mehr Sport zu betreiben und in das aktive Fußballgeschehen, welches von ausgebildeten Jugendtrainern geleitet wird, hineinzuschnuppern bzw. mitzuerleben.

<p>Jugendleitung / Ansprechpartner:</p> <p>Patrick Schrampf</p> <p>Telefon: 0676/ 96 76 279 E-Mail: patrick_schrampf@hotmail.com</p>	<p>Mannschaften / Trainingszeiten:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">U-08</td> <td style="padding: 2px;">MI, FR</td> <td style="padding: 2px;">16:00 – 17:30</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">U-09</td> <td style="padding: 2px;">MI, FR</td> <td style="padding: 2px;">16:00 – 17:30</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">U-11</td> <td style="padding: 2px;">DI, DO</td> <td style="padding: 2px;">16:30 – 18:00</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">U-13</td> <td style="padding: 2px;">DI, FR</td> <td style="padding: 2px;">17:30 – 19:00</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">U-15</td> <td style="padding: 2px;">MI, FR</td> <td style="padding: 2px;">17:30 – 19:00</td> </tr> </table>	U-08	MI, FR	16:00 – 17:30	U-09	MI, FR	16:00 – 17:30	U-11	DI, DO	16:30 – 18:00	U-13	DI, FR	17:30 – 19:00	U-15	MI, FR	17:30 – 19:00
U-08	MI, FR	16:00 – 17:30														
U-09	MI, FR	16:00 – 17:30														
U-11	DI, DO	16:30 – 18:00														
U-13	DI, FR	17:30 – 19:00														
U-15	MI, FR	17:30 – 19:00														

Fußballspielen macht Spaß! – Im Team sind wir stark!



Jugendhauptgruppe West

Auf euer kommen freut sich der Sportverein Gramel Pöchlarn-Gölling

ZVR-Zahl 114836675

Rudertag 2012 in Pöchlarn / Start in das 50. Vereinsjahr



Die Feierlichkeiten zum 50-Jahr-Jubiläum des Rudervereines Pöchlarn haben mit dem Rudertag 2012 (Generalversammlung der österr. Rudervereine), welcher am 24. März 2012 im Veranstaltungssaal der Raiffeisenbank in Pöchlarn stattgefunden hat, begonnen.

Obmann Peter Kaufmann konnte neben den Vertretern der österreichischen Rudervereine auch den gesamten Vorstand des Österreichischen Ruderverbandes unter dem Vorsitz von Herrn Präs. Helmar Hasenöhrl, Pöchlarns Bürgermeister Ing. Alfred Bergner sowie Herrn Dir. Rudolf Lammer von der Raiffeisenbank Pöchlarn, welche uns dankenswerter Weise die Räumlichkeiten zur Abhaltung des Rudertages zur Verfügung stellte, begrüßen.

Im Rahmen der Ehrungen haben eine kleine Auszeichnung für ihre 50-jährige Treue und aktive Mitgliedschaft beim Ruderverein Pöchlarn die beiden Herren Siegfried Mandic und Heinz Reiterlehner erhalten, Riemen- und Dollenbruch für die nächsten 50 Jahre ist zu wünschen. Für seine Verdienste um den österreichischen Rudersport und auch um die Stadtgemeinde Pöchlarn bedankten sich anlässlich dieser Veranstaltung sowohl der Ruderverband als auch Herr Bgm. Bergner mit einer Auszeichnung bei Obmann Peter Kaufmann.

Die Beratungen anlässlich des Rudertages führten alle zu einvernehmlichen Beschlüssen, dies wohl auch auf die Bewirtung anlässlich der Mittagspause beim Ruderverein Pöchlarn zurückzuführen sein wird.

Mit dem ANRUDERN samt Startkommando durch Bgm. Ing. Alfred Bergner wurde die Rudersaison des Jahres 2012 mit einer großen Anzahl an Ruderbooten eröffnet. Bei dieser Gelegenheit wurde auch der neue erworbene Vereinsbus durch Pfarrer Mag. Peter Kastelik gesegnet.



Ehrenobmann Heinz Reiterlehner, Bgm. Ing. Alfred Bergner, Walter Rupp, Pfarrer Mag. Peter Kastelik, Obmann Peter Kaufmann, Robert Schram, Obm.-Stv. Mag. Klaus Köninger, Dir. Kurt Moser



50 Jahre

Union Ruderverein Pöchlarn



50 Jahr-Feier Union Ruderverein Pöchlarn beim Bootshaus **am Sonntag, 1. Juli 2012**

Programm:

09.30 – 10.00 Uhr

Eintreffen der Festgäste

10.00 Uhr

Begrüßung

Festansprache

Grußworte

Ehrungen

Bootstaufe

Im Anschluss verwöhnen wir Sie mit unseren
Grillspezialitäten und Mehlspeisen.



© Leo Rank

Oldtimerfreunde Nibelungen

Bereits zum 4. Mal hintereinander stellten die Oldtimerfreunde Nibelungen mit 59 Fahrzeugen die größte Gruppe beim 12. Unimog und Oldtimertreffen in Wie-

selburg. Zum Abschluss wurde der Siegerpreis, ein Fass Bier, im Gasthaus Schönauer in Niederndorf gebührend gefeiert.

	 <p>Gartenfuchs.at Gernotstraße 30, 3380 Pöchlarn Mankerstraße 13, 3380 Pöchlarn Rathausplatz 2, 3390 Melk</p>	
Floristik für jeden Anlass Grabpflege	Gartengestaltung und Pflege Baum- und Strauchschnitt	Beet- und Balkonpflanzen Baumschulverkauf

Sommerschlussverkauf -20%

Bei Abgabe dieses Gutscheines erhalten Sie 20% Rabatt auf Sommerblumen
Nur einzulösen in der Gärtnerei Fuchs, Gernotstraße 30, Gutschein gültig bis 30.06.2012



Dorfverein Lebendiges Ornding

Wieder einmal bewies Ornding, dass es eine lebendige Dorfgemeinschaft hat. Bei der Aktion „Stolz auf unser Dorf – Lerne dein Dorf kennen“ nahmen sehr viele Dorfbewohnerinnen und -bewohner und andere interessierte Bürgerinnen und Bürger an der Wanderung teil.

Bei der „kurzen“ Wanderstrecke gab es die Möglichkeit, bei verschiedenen Stationen das Dorf kennen zu

lernen. Durch abwechslungsreich, interessant und lustig gestaltete Stationen wurde das Wandern ein Vergnügen.

Wer die Grenzen der Katastralgemeinde Ornding kennenlernen wollte, nahm an der „großen“ geführten Wanderung teil. Der gemütliche Ausklang fand am Sportplatz statt.

DACHDECKER - SPENGLER - ZIMMERER



Wenn's ums Dach geht.

Pöchlarn - 02757/2350

Loosdorf - 02754/6435

Pöggstall - 02758/2478

www.drascher.com

Ehrungen



Frau Josefa Königer, wohnhaft Kirchenplatz 4, feierte Anfang März 2012 ihren 90. Geburtstag. Bgm. Bergner gratulierte der Jubilarin am 12. März im Beisein ihrer Familie.

© Leo Rank

Frau Anna Rambousek, Bewohnerin der Senioren pension Veronika, wurde am 10. April von Bgm. Alfred Bergner, Josef Lang, Maria Punz, Regina Weissinger, STR Johann Gruber zum 90. Geburtstag gratuliert.



© Leo Rank



Raffetseder:
möbel für uns

Wir beraten, planen und montieren.

A-3380 Pöchlarn
Wienerstraße 6
Tel. 02757/48 55
Fax DW 4
raffetseder@speed.at
www.raffetseder-moebel.at

Besuchen Sie „Unser kleines Lädchen“.
Hier gibt's Geschenksideen für jeden Geschmack!

EXKLUSIV:



LUFTBETT



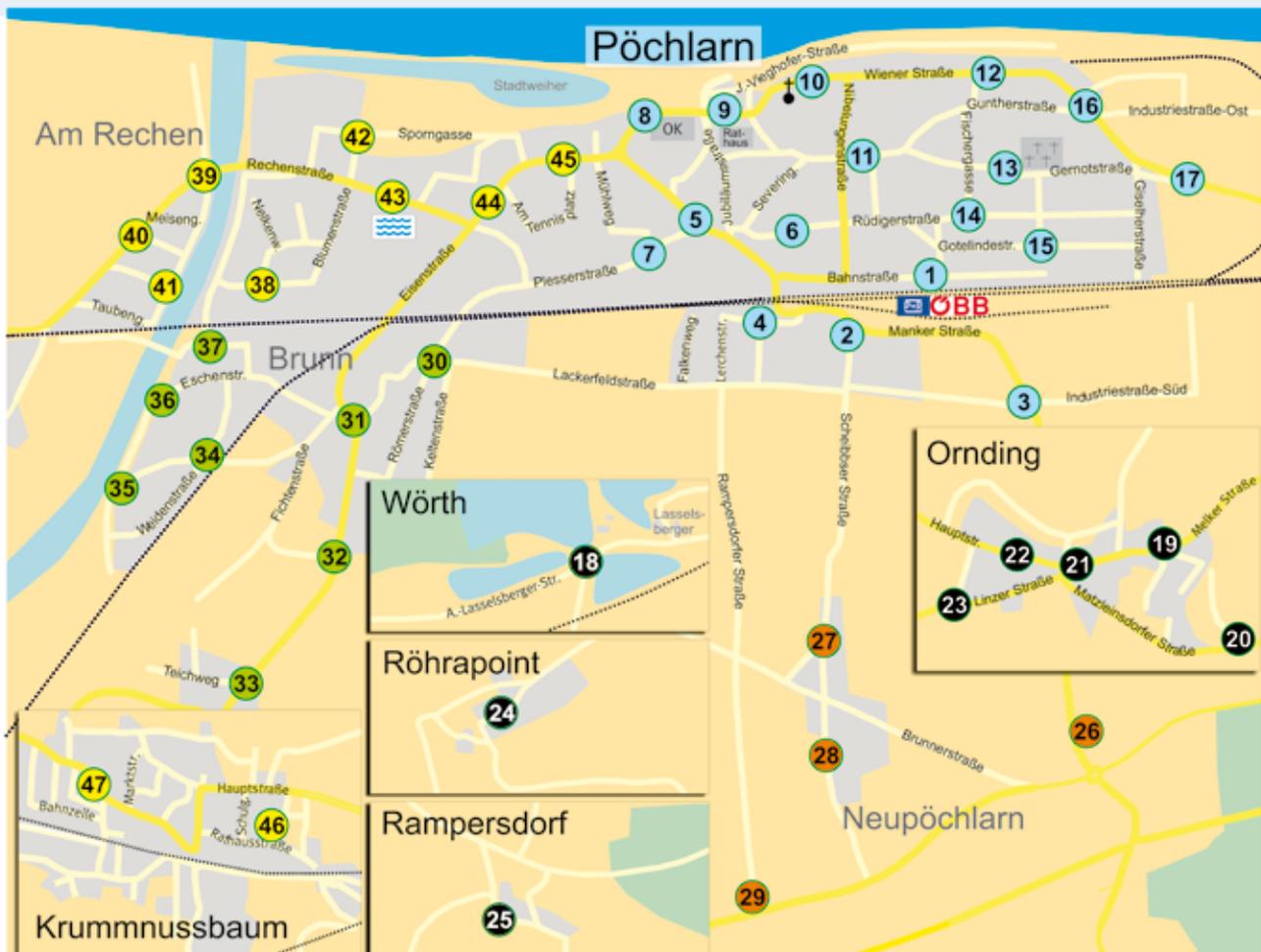
ANRUF - SAMMELTAXI

- Beförderung von Sammelstelle zu Adresse
- Bestellung des AST unter 0810 810 278 zum Ortstarif
- Bestellung spätestens 30 Minuten vor Abfahrt
- Betriebszeiten: Mo - Fr (Werktag): 08:20 bis 11:20 sowie 13:20 bis 18:45
- Preise:

Einzelfahrt inkl. Komfortzuschlag	2,50€
Ermäßigter* Tarif inkl. Komfortzuschlag	1,80€
<small>Ermäßigter Tarif für Pensionisten und Kinder von 6 bis 15 Jahre. Kinder unter 6 Jahren fahren gratis.</small>	
Komfortzuschlag	0,80€



Bei diesen Sammelstellen können Sie einsteigen, bei der Bestellung einfach die entsprechende Nummer nennen. Die Durchfahrtszeiten (Minuten nach der vollen Stunde) entsprechen den Angaben in den farbigen Kreisen auf der Perlenschnur. Die Ankunftszeiten des AST richten sich nach der Reihenfolge der bedienten Gebiete.



Ehrungen im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn

Am 22. März 2012 gratulierte Bgm. Bergner den Bewohnerinnen des SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn, Margarete Daxberger, Helga Ender und Gertrud Pfeifer, zur ihren Geburtstagsjubiläen.



Am 9. Mai überbrachte Bgm. Bergner Frau Rosa Eisenschenk und den Herren Alois Fraunbaum und Franz Gonaus, die Glückwünsche seitens der Stadtgemeinde.

SCHRAM
versichert.
immer für Sie da.

WIENER VEREIN
BESTATTUNGSVORSORGE

www.schram-versichert.at

www.wienerverein.at

SCHRAM versichert Leben, Pension, Hobby, Haushalt, Auto, Unfall, Krankheit, Gebäude, Firmen, Risiko-Ableben, Bausparen, u.v.m. Kommen Sie in unser neues Büro im Oskar Kokoschka-Haus. Wir beraten Sie gerne!

Ordnung schaffen – im Leben und darüber hinaus

Robert Schram, Versicherungsmakler
rs@schram-versichert.at | M 0664 212 94 62
T+F 02757 202 19
Oskar Kokoschka Haus
Regensburger Straße 29b, 3380 Pöchlarn
www.schram-versichert.at

Antje Schweifer, gepr. Versicherungsfachfrau
a.schweifer@wienerverein.at | M 0664 218 85 35
T+F 02757 202 19
Oskar Kokoschka Haus
Regensburger Straße 29b, 3380 Pöchlarn
www.wienerverein.at

Geburtstags Ehrungen am Stadtamt



© Leo Rank

Am 13. März fanden die Ehrungen der Geburtstagskinder der Monate Februar und März im Trausaal der Stadtgemeinde statt.



© Leo Rank

Bgm. Bergner, STR Johann Gruber, STR Franz Heisler und GR Günter Rank gratulierten am 15. Mai den Geburtstagskindern der Monate April und Mai im Trausaal der Stadtgemeinde Pöchlarn zu ihren Jubiläen.

	<p>photovoltaik systeme</p>	<p>A-3380 Pöchlarn Eisenstraße 9 Tel./Fax +43 2757-21 366 E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at www.photovoltaik-systeme.at</p>	<p>Beratung Planung Montage Förderung</p>
<p>glasereiwinter Ges.m.b.H.</p>		<p>Neuverglasung • Reparaturverglasung • Bilderrahmen nach Maß</p>	
<p>A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9</p>		<p>Tel./Fax: 02757/25 67 E-Mail: glasereiwinter@aon.at www.glasereiwinter.at</p>	
		<p>Neuverglasung Reparaturverglasung Bilderrahmen nach Maß</p>	



Schulmesse mit Bischof DDr. Küng

Eine große Ehre wurde den Schülerinnen und Schülern unserer Berufsschule zuteil: Unser Bischof DDr. Klaus Küng zelebrierte die Schulmesse. Anschließend besuchte er das Internat und überzeugte sich von der hervorragenden Unterbringung der Jugendlichen! Seitens der Stadtgemeinde Pöchlarn begrüßte ihn unsere Vizebürgermeisterin Renate Scheibelbauer und bedankte sich für den Besuch in unserer Stadt!



malerei, farbe mobil und latexdruck

Wir entwickeln mit Ihnen Farbkonzepte für die Räume in Ihrem Haus und gestalten auch noch die Fassade. Wir können Farbwünsche mit einem großflächigen Bild oder einem Druck, gern auch mit Rahmen, erfüllen. Zusätzlich bieten wir unseren Kunden als innovativer Vorreiter auf dem Gebiet des Latexdruck langlebige, gestochen scharfe und geruchsneutrale Drucke. Und das ökologisch einwandfrei.

www.humer.cc

malerei humer gmbh.
tel.: +43 (2757) 25 71
fax: +43 (2757) 25 71-18
bahnhofplatz 5-7
a-3380 pöchlarn

www.humer.cc



IMPRESSUM

Medieninhaber, Verleger, Herausgeber: Stadtgemeinde Pöchlarn, 3380 Pöchlarn.
Redaktion: Bgm. Ing. Alfred Bergner, 3380 Pöchlarn. Offenlegung gem. Mediengesetz 1982 nach § 25 (4).
Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten.
Layout: Maria Schmoll, Grafikwerk, 3380 Pöchlarn, Druck: Gugler cross media, Auf der Schön 2, 3390 Melk
Erscheinungsort: 3380 Pöchlarn: Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn
Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Name des Medieninhabers: Stadtgemeinde Pöchlarn.
Unternehmensgegenstand: Pöchlarn Aktuell – Zeitung der Stadtgemeinde Pöchlarn. Sitz: 3380 Pöchlarn, Regensburgerstr. 11.
Art und Höhe der Beteiligung: Der Medieninhaber ist 100 % Eigentümer. Grundlegende Richtung:
Pöchlarn Aktuell ist ein Medium zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten.

greenprint* Unser Beitrag zum Klimaschutz
Wir drucken klimaneutral bei gugler

